BONDIA ARUBA
Diahuebs 3 di October 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Glen Geerman:
Motivando hoben cu creatividad pa sigui crece
Pagina 5



Investigacion den otorgamento di tereno
Pagina 3

- ROPV: Pueblo kier regulacion y cumplimento
Pagina 4
- Leerorkest a cuminsa proyecto piloto
Pagina 11
- Nicolas Maduro kier galiña na scol
Pagina 7

Ley di Serlimar den Parlamento


Pagina 2


Pagina 12

Visa temporal pa Venezolano


Pagina 7

Huida spectacular di ex-congresista preso

BONDIA ARUBA

Ley di Serlimar trata den ambiente di preocupacion y polarisacion







ORANJESTAD – Ayera a trata e adaptacion of cambionan cu a haci na e ley di Serlimar cu ta data di 2005. E cambionan cu minister di Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber a introduci den dje a haci cu e ley aki, considera como uno simpel pa un y serio pa otro, a haya un transcendencia. El a bira uno di e mas polemico y controversial cu a trata durante e ultimo añanan den Parlamento.

For di tempran den e ambiente pafo y paden di Parlamento tabata uno di tension, reforsa cu e presencia di gran cantidad di polis. Pero tambe un reunion publico den Parlamento cu a wordo eclipsa cu e noticia di e entrada hudicial cu Landsrecherche y RST a haci bou ordo di Ministerio Publico (OM) den varios residencia di personanan conoci den nos comunidad, entre nan ex minister y Parlamentario, Benny Sevinger.

Sevinger ta un miembro di e fraccion di oposicion cu a yega di vocifera fuertemente su posicion contra e cambionan cu Oduber kier a introduci den e Ley di Serlimar. Sevinger a presenta den sala di Parlamento na ora pa hiba palabra durante e reunion pa trata e ley aki.

Debate politico
Unabes cu e debate a cuminsa den sala di Parlamento, e miembronan di e diferente fraccion, ya sea di oposicion (AVP) of esunnan di e coalicion di gobierno (MEP-POR-RED) a expresa nan posicion dilanti un publico den tribuna, mayoria di nan trahadonan di e compania priva di recoge di sushi Ecotech y tambe di e compania estatal Serlimar. E panorama aki tabata un fiel refleho di e polarisacion cu e cambio di ley aki a trece den comunidad.

Pa Parlamentario di oposicion, Jennifer Arends-Reyes na prome bista, e ley di Serlimar ta uno simpel. Sinembargo el a haya cu e ley aki ta concerni na e futuro di e conciudadanonan di e pais di Aruba, cu algun di nan a bin Parlamento for di tempran 'cu e curason den nan man' pa e siguridad di nan trabou. E echo aki –segun Arends-Reyes– ta merece e seriedad y respet cu nan por brinda den e organo aki pa loke ta nan preocupacion den trabou.

El a trece dilanti cu un di e remarca principal ta cu e ley aki no ta duna un bista completo. Ademas demasiado pregunta cu a wordo formula for di tur angulo y den direccion di e mandatario, sin cu tur a haya e debido contesta, ta dificil pa nan por haya un bista completo na unda kier yega cu e ley aki.

Sinembargo, gobierno a dicidi di bin cu e ley aki, siendo cu tin diferente pregunta y tambe destaho, cu ta andando di parti di gobierno. Tambe e ta kere como parlamentario cu pueblo mester por tin e opcion di scoge e compania cu mester brinda nan e servicio aki, pero e libertad aki a wordo limita of mas bien 'nan ta duna bo e rumbo pa haci bo escogencia'.

Allan Howell (POR)
Pa e Parlamentario Allan Howell, kende ta miembro di e mesun fraccion di e partido di, a bisa cu e dia di ayera tabata uno cu 'kisas hopi kier mira yega of tambe kisas cu hopi no kier mira yega.'

E ta kere cu ora cu bo tin un funcion di mandatario of tambe di parlamentario, ta importante pa nan por para pa bienestar general di pais Aruba. P'esey pa Howell na momento cu un politico ta sucumbi pa tuma decision of pa haci politica. Of pa bienestar di un tercera persona, y no pa bienestar general di nos pais, bo ta fout.

E ta mira cu den e debate aki algun a purba desvia di loke nan a bin trata. Y nan a bin –segun Howell– pa trata e problema di nos desperdicio na Aruba y no pa bin fura tera ki compania ta mas potente cu otro. Tampoco pa trece polemica entre e diferente compania. Y mucho menos pa trece un division entre nos propio Arubianonan.

Ademas e ta haya cu e discusion no mester wordo centralisa riba ki compania ta bay gana mas of menos placa. Sino entre otro riba e situacion di salubridad pa e habitantenan di Parkietenbos y bisindario.

Ricardo Croes (POR)
Prome cu Parlamentario Ricardo Croes a trece su punto di bista y su posicion den sala di Parlamento, como e unico miembro di e fraccion di RED, e ta kere cu e controversia cu e cambionan den e ley di Serlimar a trece cune, no tabata necesario.

Segun Croes su opinion personal, tur loke a sosode rond di e ley di Serlimar ta di mas. Pasobra e ta kere den un union den un pueblo chikito, y loke nos a yega di mira ta manera un sorto di separacion. "Ta parce manera campaña politico tin, cu bo ta mira un partido di color aki y un partido di color aya," el a bisa.
Mientras cu berdaderamente nan a bin pa trata un ley cu ta trata di desperdicio. E ta considera problema di medio ambiente uno grandi y serio, pues esey ta loke –segun Croes- nan mester trata den henter e debate aki. Pero e asunto aki a yega te hasta riba un nivel personal of diferencia entre companianan. E no ta kere cu esaki mester ta e caso.

Como parlamentarionan e ta haya cu ta importa pa cada un di nan trece nan punto di bista, ya cu como miembronan di nos organo legislativo, nan t'ey pa sirbi interes general y no particular.

Pa Croes interes general ta encera cu bo ta hiba den bo balansa tur loke ta opinion di pueblo, gremionan, companianan y interesadonan, cu directamente ta wordo afecta pa un ley. Esaki no ta conta solamente pa ley di Serlimar, sino pa cualkier ley cu nan ta debati den Parlamento, el a bisa.
"Cual ley cu bo ta trece Parlamento mester carga un peso di interes general," segun e Parlamentario en cuestion.

Ministerio Publico:

Investigacion di posibel hechonan castigabel den otorgamento di tereno di gobierno

ORANJESTAD – Ayera Landsrecherche, conhuntamente cu Hues-Comisario y den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba, a tene entradanan hudicial na diferente luga.

E entradanan hudicial aki a tuma luga den cuadro di un investigacion penal di Landsrecherche na posibel delitonan di corupcion y otro hechonan castigabel posiblemente cometi relaciona cu otorgamento di terenonan di gobierno.
Mas concretamente: e investigacion ta dirigi riba e pregunta si un of mas compania a obtene a base robes (un opcion riba) derechonan di erfpacht di terenonan di Pais Aruba den e añanan 2009 te 2017, segun un comunicado di prensa.

Ademas ta investiga e rol di un minister anterior den esaki.

Cu sosten di Landsrecherche Curasoleño a tene tambe un entrada hudicial na Corsou den cuadro di e investigacion, segun OM ta informa.

Den e entradanan hudicial documentonan y computer a wordo tuma den beslag.
Pa awor no a haci ningun detencion.

Den e simannan venidero e team di investigacion lo entre otro, analisa e contenido di e administracion y e computernan, y sigui pa scucha sospechosonan y testigonan.

E investigacion ta ainda den un fase inicial.



Ministerio Publico no kier, ni por bisa na e momento aki ainda si despues lo tin detencion di un of mas sospechoso.

Esey ta depende entre otro di e resultadonan di e investigacion.

Ministerio Publico lo no duna mas informacion tocante e identidad di e sospechosonan y/of di e sospechonan specifico cu ta existi contra nan.

Tratamento di ley Serlimar posponi te 15 di october

ORANJESTAD – Ayera mainta a inicia tratamento den Parlamento di e proyecto di cambio di ley di Serlimar, cu a dura te anochi laat, cu consecuencia cu e segundo tanda a keda posponi. Segun un notificacion oficial cu a yega na nos redaccion ayera nochi, secretariado di Parlamento, na nomber di Parlamento, a notifica cu e reunion ta keda posponi te proximo aviso. Esaki ta duna di comprende cu e tratamento lo no sigui awe, loke tabata di anticipa.

Esaki ta indicacion tambe cu e cantidad di pregunta cu a keda, no solamente cerca oposicion sino tambe cerca algun representante di fraccionnan cu ta sostene gobierno, ta rekeri aparentemente mas tempo pa contesta debidamente.

Na inicio di e reunion un grupo grandi di empleado di EcoTech/EcoGas a yega na edificio di Staten pa demostra nan preocupacion pa e cambio di ley, cu den nan opinion ta un menasa pa nan empleo.

E reunion a cuminsa cu presentacion cu un Nota di Cambio di e mandatario, unda a haci algun cambio cu por mira como concesion na e varios criticonan. Esun mas resaltante ta e cambio cu a bin den e reparticion di e cobransa pa recoge desperdicio, cu tabata stipula na Afl. 7,50 cu a bira awor Afl. 15, - mientras cu e 'afvalheffing' pa procesa desperdicio a bira Afl. 120,-. En total esaki ta keda na e mesun Afl. 300,- cu tabata planifica anteriormente. E suma nobo pa recoge desperdicio ta un indicacion di duna oido na e critica cu nunca por duna e servicio di recoge desperdicio pa Afl. 7,50, dunando bida na e sospecho cu despues lo subsidia Serlimar pa por maneha e tarea aki.

Un di e otro cambionan tabata cu e mandatario y su conseheronan a tuma e ocasion pa defini mas exacto kico ta 'afval' (desperdicio) y kico ta 'beheer van afval' (maneho di desperdicio). Den e debate a bin dilanti na varios momento cu e ley aki (di Serlimar) no tin absolutamente nada di haci cu e 'insinerado'. Esey ta un poco 'wega di palabra' si por constata cu den e Nota di Cambio den e definicion di 'afvalbeheer' cu ta encera varios punto, bao punto c ta bisa: "het in ontvangstnemen van afval dat bestemd is om in een grote, gesloten verbrandingsoven te worden verbrand." Segun nos humilde opinion esey na bon Ingles yama un 'insinerado'.

En todo caso e posponemento te dia 15 di october ta indicacion cu despues di henter un dia di debate, aparentemente e mandatario ainda no ta sigur di tin e votonan. Ta comprende cu lo bin posiblemente un siguiente Nota di Cambio.





Haime Croes:

‘Pueblo kier regulacion y cumplimento tambe’

ORANJESTAD – DIP (Directie Infrastructuur en Planning) a tene su reunion na diferente bario, pa asina splica tocante e siguiente proceso despues di ROP, cu ta ROPV, e preparatorio di desaroyo teritorial cu reglamentacion.

Haime Croes, director di DIP a bisa cu for di prome october e ROPV ta disponibel pa comunidad por tuma nota riba dje. E stap di ROPV ta bin despues cu e cumpli cu ley di ROP, awo mester traha riba ROPV.

“Nos a mira e trayecto di ROP cual ta e maneho cu gobierno ta stipula pa e proximo 10 aña. Manera boso sa, nos ROP 2009 – 2019 a yega su fin. Pa e parti di ROP, ministerio di infrastructura, nos ta bay na un pais cu vision y desaroyo duradero”, Croes ta splica.

E ta bisa cu e desaroyo duradero pa Aruba ta locual ta trata e aspecto di espacio, unda ta bay tene cuenta na e parti di naturalesa. ROP cu pasa e proceso democratico cu ley a bin dilanti ‘a yega su fin dia 17 juli 2019’.

Awo cu a cumpli cu un fase, mester bay na e siguiente fase cu ta ‘link e ROPV hunto cu ROP’. Sinembargo, e ta un maneho y no ta mara na un ley. E ta bisa cu minister a tuma consideracion con e ta bay, pero ‘no ta marabel’. “Awo nos ta bay pa e fase cu nos ta bay operacionalisa e areanan pa ROP. Den un mapa tin varios area di ROP, cu ta parti den color, manera centrum gebied, economisch gebied, landelijk gebied, asina tin diferente aspecto den ROP.” Croes ta splica cu cada un di nan tin ROPV cu tin nan regulacion.

Nan ta bay defini como cual ta area di naturalesa, y ta protegi. Nan lo destina e area aki, regulando kico por haci ariba e area, ki tipo di actividad y ki permiso mester pa haci algo eyden. Tur esey ta pone den e ROPV, e aspecto di regulacion.

Croes a comparti tocante e ‘townhall meetings’– reunionnan cu tabatin na bario. El a bisa cu e motibo pa tene esakinan tabata cu hende tabata critico y cu aspecto cu mas a resalta cu ROPV ta cu tin regulacion, pero kier aplicacion di esaki tambe.

E ta bisa cu hopi problema cu hende a trece dilanti ta e parti di traha supermercado, y construccion di apartamento cerca di otro cas. Anto esey ta causa molester den privacidad di otro hende cu ta biba cerca. Tambe por ehempel cas cu tin tres piso caminda tin permiso pa un so.

Segun Croes, tur esey ta forma parti di e ROPV. Ora cu esaki pasa y keda regla, ta bay haya sa cu ROP tin un balor unda tur hende cu ta biba lo evita actividad cu por trece conflicto. E calidad di bida ta bira grandi y asina hende por sa cu no por construi con cu nan kier den un teritorio unda cu no ta permiti.

“Asina tin diferente aspecto cu ta hinca den otro. Locual pueblo ta pidi ta control. Tabatin diferente caso, por ehempel cu persona a lanta un car rental na su cas, y tabata basha azeta den teritorio aki. Den e ROPV lo mustra cua bario habita y kico no mag di haci.”

Croes ta splica cu diferencia entre ROP y ROPV ta cu e ta marabel, unda cu hende por bay corte si no ta di acuerdo. DIP ta ocupa cu instrumento y unabes ROPV keda cla, esaki ta regula e desaroyo pa proteha pueblo y nos teritorio.

E ta bisa cu hunto lo bay controla e desaroyo di fase, tur hende por haya di DIP algun idea pa nan mira kico ROPV ta encera, por bay den e diferente MFA, den nan biblioteca, pa haya kico ROPV tin den dje.

Despues di un luna cu nan tin pa entrega keho y idea por escrito, nan ta haci un townhall meeting caminda ta raporta kico ta acuerdo y kico kier mas. Pa dia 1 di december ta entrega, pa evalua tur esaki y mira kico por cambia. Despues e ta bay Conseho di Minister, Raad van Advies y Staten. Ta calcula cu te juni of juli pa ROPV drenta na vigor.

Den e ROPV tin moratorio. E ta bisa cu no ta acepta mas cantidad di supermarket y esey ta controla. E permiso di construccion ta bou ROPV, pues mester tene nan mes na e reglanan.

E ta conta tambe pa cas, negoshi, cualkier situacion, si controla ROPV ta para den esaki kico ta posibel den area residencial. Ta importante pa no tin conflicto den bario y no trece peligro. “Si tur cos wordo regla den ROPV, por cana leu pa nos por caba di regla henter cos.”



BONDIA ARUBA
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Glen Geerman:

Motivando hoben cu creatividad pa sigui crece

ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Glen Geerman, kende ta un fotografo local. Cada luna Geerman ta haci evento riba diadomingo pa fotografo y modelo bin hunto pa asina sigui crece den nan talento.

E ta bisa cu e idea di e proyecto 'Sombre Sunday' ta pa fotografo y modelo yega hunto pa duna oportunidad pa saca potret y haci un sesion fotografico. E fotografo por mustra su trabou y asina promove su mes den su arte y creatividad. Pa modelo tambe ta un manera cu por promove nan mes y haya experiencia den nan ramo.

Geerman ta bisa cu henter e idea ta pa haci un 'photoshoot leuk'. Cada biaha e organisa un sesion, e ta haya reaccion di fotografo cu ta cuminsando of cu tin experiencia caba pa por participa. Tambe ta bay asina cu modelo.

No tur ora nan mester ta riba un nivel halto of experiencia, pasobra e idea ta pa nan crece hunto. "Tin esunnan cu tin tempo pero tambe esunnan cu ta cuminsando den fotografia. Di e manera ey nan por siña for di otro."

Geerman kier purba di keda alcansa hoben na caminda pa crea algo y ta un motivacion pa esunnan mas hoben, pa asina 'nan por haya ayudo y por beneficia di dje'. Pa locual ta trata e modelo, e ta bisa cu tin di nan tin experiencia den modelahe y tin cu ta nobo.

Sinembargo nan tambe por crece y siña bira mas confortabel cu nan mes y crece. Geerman ta purba di wanta e evento 'mas comodo y positivo cu ta posibel'. Pa entrega producto final di e photoshoot, Geerman ta splica cu esey ta keda na imaginacion di cada fotografo. E por duna algun tip pero 'cada ken mester ta creativo pa edita y uz'e manera nan kier'.

Segun Geerman, den cada persona tin diferente imaginacion cu creacion. Cada fotografo por bin cu nan mesun manera di con nan ta sinti of haya mas comodo cu nan mes. Di e forma ey nan por expresa nan idea.

A puntra algun modelo y fotografonan con nan experiencia tabata durante e proceso di Sombre Sunday. Nan tur a comparti e mesun sentimento, caminda nan ta expresa cu nan a siña hopi y pa e motibo aki ta keda participa. Tambe un di e modelonan a conta cu tabata persona timido y tabatin miedo, pero ora cu a participa como modelo, poco poco el a perde su miedo y timidez, esey a pone cu awo e ta un persona cu 'ta durf mas y tuma riesgo'.

"Mi ta haya for di momento mi a cuminsa te awo, mi a crece manera persona, y el a yuda ami hopi den bira mas confortabel. Mayoria di biaha mi ta participa. Y mi lo recomenda ken cu ta cu ta interesa den fotografia of modelahe pa participa y sigur nan lo sinti nan mes bonbini", e modelo a bisa.

Geerman ta bisa cu ta duna oportunidad na cada fotografo y modelo pa traha den trabou comercial ora cu otro compania of persona wak nan trabou. Cu e motivacion ey nan ta keda haya mas balor y mas interes pa sigui participa.

Esaki ta Geerman su di 11 edicion y ta sinti e lo continua te ora cu e por. "E idea ta pa duna nan tip pa nan por sigui progresa y nan por yega na un nivel mas confortabel cu nan mes", Geerman ta expresa.

Den cada arte mester dedica tempo na dje, sin importa na ki edad, sea grandi of hoben, si bo tin pasion y kier logra p'e. Sinembargo e ta agrega cu si hende cuminsa di chikito nan por saca gana experiencia y kita e miedo. Nan cuminsa na un edad hoben, nan por experimenta mas y haya inspiracion.













Ecuador ta pone fin na subsidio di combustibel



QUITO (Infobae/ElComercio) – Presidente Ecuatoriano, Lenin Moreno, diamars pasa a anuncia cu lo pone fin na un programa di subsidio di diesel y combustibel di octanahe baho cu e Gobierno, cu problemanan di likides, no por permiti mas. E presidente a haci e anuncio oranan despues cu Ecuador a bisa cu tabatin plania retira di OPEP.

Gobierno a mantene durante hopi tempo subsidio pa mantene e costo di combustibel, ampliamente utilisa, na nivel cu e Ecuatorianonan ta considera accesibel, pero e politica a bira insostenibel pa Gobierno. E plan ta propone pone fin na e subsidio general cu ta mantene e prijs baho, tanto pa hende rico como pa hende pober, y lo reemplasa cu pagonan cada luna pa hogarnan di ingreso baho.

Den un discurso di radio y television pa e pais, Moreno a bisa cu e medida tabata permiti libera recursonan pa apoya e empresarionan, principalmente e companianan chikito y mediano.

Segun e condicionnan di un acuerdo di financiamento di 4.200 miyon dollar firma e aña aki cu Fondo Monetario Internacional, Moreno mester introduci reforma pa legislacion pa asina e Fondo continua entrega otro pago di su prestamo na interes baho.

Ademas di busca formanan pa reduci gasto, Gobierno di Moreno tambe kier haya manera pa haci impulso di ingreso, pa loke e decision di bandona e Organisacion di Paisnan Exportado di Petroleo na januari ta relevante. Ecuador ta un di productor chikito di e cartel, pero a declara cu lo kier bandona e grupo pa aumenta e ingreso di petroleo: Ecuador no a cumpli cu e limite di produccion cu a priminti tur e luna di e aña aki, na un momento cu tur cartel ta sufri di e impacto di baho prijs.

Mexico: Propuesta pa estado maneha compra y benta di marihuana



CIUDAD DE MEXICO (El Pais) – Mexico a duna un paso mas pa legalisacion di marihuana, cu un proposicion pa crea un empresa publico cu lo tin e monopolio di comercialisacion di e mata aki.

Diamars pasa e coordinador di Morena na Camara di Diputado, Mario Delgado, a presenta un reforma cu ta inclui e creacion di un empresa estatal dedica pa e compra y benta di marihuana como tambe e posibilidad pa e Mexicanonan cultiva te seis mata na cas.

E lider di Morena a propone cu e empresa publico lo yama Cannsalud, y segun e proyecto, lo ta encarga di cumpra marihuana pa e productornan y lo bende pa e doñonan di e frankisia, pa nan haci mescos pa e publico general. Tambe e industria farmaceutico lo tin cu pidi e empresa nobo di Gobierno e elaboracion di medicina cu autorisacion.

E proposicion di Delgado ta cana di acuerdo cu loke ta discuti den Senado, pero ta inclui un diferencia: no lo por consumi na luganan publico.

E mayoria di e partido Morena na ambos Camara lo permiti cu e reforma lo sigui bay dilanti sin complicacion durante un votacion cu lo realisa prome cu e luna termina. Entre hopi legisladonan ta existi e idea cu e legalisacion di cannabis lo por ta un negoshi beneficioso pa e arca publico, den e contexto mundial cu Mexico kier converti den un potencia. E ex-mandatario conservador Vicente Fox ta un di e impulsornan principal di e legalisacion, y a sigura cu e negoshi su beneficio ta scapa entre e dedenan di e man pa cada dia cu ta pasa sin un marco legal pa comercialisacion di marihuana.

Segun Morena, e partido di Presidente Andres Manuel Lopez Obrador, e propuesta di ley cu e partido mes ta impulsa, ta diseña pa pone e accento na salud, e derechonan humano y auto consumo.

Peru: Confusion den presidencia despues di disolucion di Congreso

LIMA (Infobae) – Presidente di Comision Permanente di Congreso di Peru, Pedro Olaechea, a nenga di sucede Mercedes Araoz, despues cu e ultimo aki a renuncia como vicepresidente di e pais y a sigura cu e no lo asumi e relevo di 'presidencia interino' pasobra e no ta conta cu apoyo di forsanan arma.



E mensahe di Olaechea ta bin den cuadro di e grave crisis politico den cual Peru ta hinca desde cu dialuna pasa presidente Martin Vizcarra a dicidi di disolve Congreso y a convoca eleccion pa januari. Pero e Congreso a haci caso omiso y a aproba e destitucion temporal di Vizcarra y cu vice-presidente Mecedes Araoz lo mester asumi presidencia di manera provisional. Sin embargo, diamars Araoz a renuncia como vice-presidente.

Olaechea a bisa cu Congreso lo sigui busca un 'ekilibrio di poder' cu Vizcarra y a alerta cu ta generando 'un posibilidad cu e pais ta drenta den un plan di ruptura constitucional' cu tur kier evita, segun e diario El Comercio.

Araoz a tuma posesion di e puesto di presidente interino den Congreso despues cu Vizcarra a decreta disolucion di Congreso, pero algun ora despues forsanan arma y cuerpo policial a subraya cu nan ta duna nan pleno apoyo na Vizcarra como presidente, rechasando por lo tanto e pronunciamento di e diputadonan.

Segun Olaechea, Organisacion di Estadonan Americano (OEA) ta propone pa Congreso y Ehecutivo pa pone e problema dilanti un tercero, cu ta e Tribunal Constitucional, y cu esaki dicidi den e contienda di competencia entre e podernan. Esaki ta parce un di e poco opcionnan cu ta viable.

Colombia: Huida spectacular di ex-congresista preso



BOGOTA (Infobae/El-Tiempo) – Den un insolito hecho digno di un novela di Gabriel Garcia Marquez, e prome politico condena pa compra di voto, Aída Merlano, ex-senador di Partido Conservador, a huy di e seguridad cu tabata acompañ'e na Bogota mientras e tabata di permiso pa asisti na un consulta di dentista

.

E ex-congresista, sentencia pa Corte Supremo di Husticia pa cumpli un castigo di 15 aña di prison pa a organisa un sistema sofistica di compra y benta di voto cu el a opera den e ultimo eleccion legislativo di 2018 , a huy di su guardianan usando un cabuya pa sali di e bentana di e consultorio y a huy riba un motorcycle, cu tabata ward'e. E conductor, segun testigo di e sucedido, tabatin paña bisti di Rappi, e plataforma di entrega na domicilio mas usa na Colombia.

E huida di Merlano a keda graba riba e camaranan di seguridad di e lugar, situa na norte di Bogota, unda el a yega den un auto di Inpec - entidad di prison di Colombia - y escolta pa dos hende muhe.

E imagennan ta mustra con banda di 3or di atardi ta tira un cabuya cora di un bentana y un momento despues un muhe ta baha na e cabuya golpeando su curpa fuertemente contra suelo. Dilanti e personanan cu tabata pasa den e area cu a keda sorprendi y cu kier a yud'e, e muhe a lanta rapidamente y a subi riba e motorcycle cu tabata warda.

Pa e momento di su huida spectacular, Merlano mester a cuminsa caba cu su proceso di colaboracion cu Fiscalia, pero su cita a keda posterga pa e permiso cu nan a dun'e pa bay dentista. Director di Inpec. William Ruiz, a declara cu lo percura pa captura e ex-congresista atrobe.

Venezuela: Nicolas Maduro kier cria galiña na cada scol

CARACAS (ElNacional) - Nicolas Maduro a propone ayera e posibilidad di instala hofi pa cultiva berdura y fruta, y tambe pa cria galiña riba tereno di scol. Tur esaki como solucion pa atende e crisi di cuminda den cual e pais ta pasando. Tambe esaki lo yuda pa siña e studiantenan pa produci cu nan man.



"E hoffinan escolar, mi ta encarga boso cu esey, muchanan. Tur scol y liceo tin un espacio, algun tin un espacio grandi Esun cu tin un espacio grandi ta pone pa mi tambe animal, un 200 galiña, 300 galiña," el a bisa den un acto cu studiante transmiti den cadena nacional.

El a señala cu e espacionan di produccion chikito aki lo por yuda pa abastece e comedornan escolar, cu segun oposicion a stop di sirbi cuminda tempo cu e crisis Venezolano a profundisa cinco aña pasa.

"Boso mes haci boso cura, y cada scol, cada liceo, tin 300 galiña," el a insisti. Maduro a ofrece su propio ehemplo y a bisa cu e, hunto cu su casa Cilia Flores, ta mantene un cas di galiña cu e ta atende cada dia.

"Mi a bisa nos vice-presidente: ban busca un miyon galiña pa hiba nan na e scol y liceonan; e ta aprendisahe," e presidente a duna di conoce. Den e sentido ey, el a pidi ministro di Alimentacion, Carlos Leal Telleria, pa apoya e instalacion di e hofi y cas di galiña na e scolnan.

No a keda cla ki tempo nan ta cuminsa ehecuta su plan y si tin presupuesto asigna pa esaki.

Venezuela: Produccion di crudo na nivel di 70 aña pasa



CARACAS (LaPatilla/DMB) - Produccion di crudo di Venezuela a cay te aproximadamente 650.000 bari pa dia (bpd) na september, kibrando un racha di seis luna relativamente stabiel, debi na e 'bottleneck'nan di exportacion, a causa di e sancionnan di Merca. Esaki segun consulta cu varios funcionario local den e industria realisa pa Argus. Mester bolbe 70 aña atras pa haya cifra parecido di produccion.

Venezuela tabata produciendo 750.000 pa 800.000 bpd desde maart. Pero almacenamento na e pais no ta brinda suficiente capacidad, ademas di e insuficiente capacidad di tanker pa exporta crudo. Esaki a obliga Pdvsa pa baha produccion na Faha di Orinoco cu 120.000 bpd luna pasa, segun Argus a tende di cuatro funcionario di Pdvsa, cu a culpa e sancionnan Mericano pa e situacion.

Produccion den Faha di Orinoco a yega na promedio di 250.000 bpd na september compara cu 370.000 bpd na augustus, segun un funcionario di division Orinoco, citando cifra interno.

E cifranan reporta pa Argus ta diferencia apenas 50.000 bpd cu e informe di S&P Global Platts Analytics, cu a calcula e produccion na 600.000 bpd na september.

E empresa Ruso Rosneft, cu ta hibando aproximadamente tres cuarto di e exportacion mensualtotal di Pdvsa, ta tratando di aumenta carga mediante uso di tanker mas grandi, pero asina mes ta anticipa cu produccion lo sigui cay den e proximo lunanan, te na un nivel di 500.000 bpd pa fin di aña, o kizas hasta prome cu esey, segun cierto funcionario di Pdvsa consulta pa Argus.

Administracion ta collapse bou investigacion di corupcion



DEN HAAG (dutchnews.nl) – Administracion di ciudad di Den Haag a collapse despues cu tres di e cuater partido di coalicion a retira nan sosten, despues di e scandal di corupcion involucrando e partido mas grandi den e conseho.

VDD, D66 y GroenLinks a bisa cu nan no tin confiansa den e partido mas grandi, Hart voor Den Haag/Groep de Mos, cual a gana ocho asiento den e ultimo eleccion local. E dos consejalnan di e partido, Richard de Mos y Rachid Guernaoui, como tambe un consehero local, tur ta investiga pa posibel soborno y corupcion den conexion cu licencia pa keda habri te anochi laat.

E dos consehal, kende nan oficina a keda listra pa Polis diamars, a retira mientras e investigacion ta continua. Nan a nenga cualkier participacion den corupcion.

Corte:

No tin limitacion pa crimen colonial Hulandes

DEN HAAG (AP) — Den un decision pionero, un corte di apelacion na Hulanda a duna veredicto diamars cu e limitacion no ta aplica na acusacion di crimennan di era colonial cometi pa forsanan Hulandes unda actualmente ta Indonesia.

E Corte di Apelacion na Den Haag a duna dos veredicto den dos caso relaciona cu tortura y ehecucion sumario na man di forsanan Hulandes, durante e lucha pa independencia di Indonesia despues di Di Dos Guera Mundial.

“Despues di 10 aña di procesonan legal, y mirando e desaroyonan den debate den nos sociedad, semper a sorprende mi cu e estado a pidi un decision di corte di apelacion”, segun abogado Liesbeth Zelveld, kende a representa e demandantenan. “Mi ta contento cu e corte awo a duna su decision principal.”

Indonesia a proclama independencia riba dia 17 di augustus 1945, declarando un fin na dominio Hapones durante Di Dos Guera Mundial como tambe 350 aña di gobierno colonial Hulandes. Pero Hulanda a lucha fuertemente pa mantene control pa cuater aña prome cu a reconoce independencia di Indonesia na 1949 y ta acusa di a comete atrocidad durante e conflicto.

E corte a bisa cu estado Hulandes no por depende riba statuut di limitacion den e caso di cinco homber y un muhe, kendenan a bisa nan ta yiu di hombernan ehecuta na Sur Sulawesi, y otro caso di un homber kende tabata tortura durante detencion na East Java.

Vocero di Ministerio di Defensa, Klaas Meijer a bisa cu e ministerio ta studiando e veredictonan prome cu dicidi su proximo stapnan. Gobierno lo por apela di nobo na cortenan mas halto.

Resumiendo e veredictonan, e corte a bisa cu e sala di apelacion ‘ta kere cu specialmente e seriedad extremo y e escala enorme di culpa pa e violencia uza ta un obstaculo’ pa reclama e statuut di limitacion.

Huesnan a bisa cu e paso di tempo a crea problemanan relaciona cu evidencia, pero a agrega cu e acusadonan a sufri hopi di esey ya cu nan tin cu satisface e obligacion di prueba den e caso. E huesnan a agrega cu autoridadnan Hulandes tabata culpabel pa e problemanan cu evidencia, pasobra nan a ‘neglisha e registro di kende a ser tira morto of abusa y unda el a tuma luga’.

E caso involucrando e victimanan di ehecucionnan sumario awo lo bay bek na corte pa asina huesnan por dicidi si e acusadonan en berdad ta yiunan di e hombernan ehecuta.

Den e caso di e homber tortura den custodia Hulandes, e victima kende a ser bati y a paga un sigaria riba su cabes a ricibi 5mil euro den compensacion.



Minister di Husticia contra posicion di Alcalde di Rotterdam

WILLEMSTAD (CuraçaoChronicle) – Minister di Husticia, Quincy Girigorie no ta di acuerdo cu Alcalde di Rotterdam, Ahmed Aboutaleb pa locual ta trata su declaracionnan relaciona cu maneho di droga na Corsou.



Aboutaleb a declara, despues di su bishita di trabou na Corsou, cu no ta haciendo suficiente tocante e transito di droga riba e isla. Segun e Alcalde di Rotterdam, scanner di droga den haf y aeropuerto ta kibra. Aboutaleb a bisa cu ‘pa e motibo aki ta dificil pa combati trafico di droga entre Corsou y Hulanda’.
Girigorie no ta di acuerdo cu Aboutaleb. Segun e minister, Hulanda ta un di e importadonan di droga mas grandi. Aboutaleb no a duna su opinion oficialmente na Girigorie, sino a expresa esaki den medionan di comunicacion local. “Si nos cera e portanan aki na Corsou, otro lo habri na otro caminda. E problema ta importacion.”

Varios persona na Corsou a critica Aboutaleb pa su declaracionnan. Segun nan, e scannernan ta traha. Riba e isla, politica di droga na Hulanda ta ‘fayando’.

“Si e declaracionnan negativo cu mi a lesa den prensa ta alinea cu realidad, mi ta conclui cu Aboutaleb kier pasa e atencion for di e politica fayando na Hulanda riba e campo di droga y crimen organisa”, segun Girigorie, kende a conclui a base di reporte y investigacionnan cu Hulanda ta un ‘narco estado’. Segun Girigorie, tambe tin indicacion cu tin infiltracion den organisacionnan hudicial. “Cu Hulanda al mando”, segun Girigorie.

Di tres decreto cu fecha nobo ta bay pa Gobernador

PHILIPSBURG (TheDailyHerald) – Un di tres Decreto Nacional (Landbesluit) cu fecha nobo pa eleccion a bay pa Gobernador pa e firma. Esaki lo ta e di tres decreto den nuebe dia prepara pa Conseho di Minister y manda pa Gobernador, entre e 'confusion' actual rond di eleccionnan rapido.

Prome Minister Leona Romeo-Marlin a nenga di duna un indicacion riba cua lo ta e fecha nobo durante un encuentro di Conseho di Minister cu prensa ayera, notando cu e ta prefera di warda te ora cu Gobernador firma esaki.

El a insisti cu Conseho di Minister a haci su diligencia inicialmente y den consulta cu stakeholders, tabatin fechanan diferente na esunnan anuncia publicamente. "Conseho di Minister a cumpli cu nos deber. Nos a consulta cu Conseho Electorial. Nos a consulta cu Bureau (Central) di Votacion. Nos tabatin otro fechanan. E fechanan ey a cambia despues di consulta. Eseynan no tabata e fechanan original di e Conseho. Y mi lo lag'e t'ey. Nos no lo ta den e confusion aki si nos lo a keda cu e decision cu nos tabatin cu Conseho Electoral y Bureau di Votacion. Pero nos a cumpli y mi ta insisti cu esey."

El a bisa ayera cu mirando cu tur miembro di Bureau Central di Votacion a pone nan posicionnan disponibel per 1 october, como resultado e Conseho di Minister a tuma decision pa pospone Dia di Nominacion, cual tabata poni pa dia 2 di october.

Den un esfuerso pa 'clarifica cu hechonan', Romeo-Marlin a splica cu dia 23 di september ultimo, Conseho di Minister a entrega un decreto na Gobernador invocando Articulo 59 di e constitucion pa disolve Parlamento y tene eleccion di nobo.

El a bisa cu dia 25 di september, Conseho di Minister a ricibi un carta di un grupo politico nobo – Party For Progress (PFF), cual debi na e fecha limite poni den decreto #2 no lo ta permiti pa participa den e eleccion, y a indica cu esaki ta den violacion di e convencion di derechonan humano di Union Europeo. El a agrega cu a considera varios alternativa y a busca un solucion, entre nan, un excepcion manera a haci den ocasionnan den pasado.



Esaki, Romeo-Marlin a nota, a resulta den e di tres decreto pa amienda den fecha di decreto #2. "Mi ta contento pa informa cu Conseho Electorial y Bureau Central di Votacion a reuni cu e team legal di gobierno y lo pone fecha nobo y manda esaki pa Gobernador. Unabes ricibi esaki, lo informa pueblo riba e fechanan."

El a bisa cu e ta na haltura di e sentimentonan expresa den comunidad tocante e situacion. "Na esunnan den comunidad kende ta confundi, preocupa y cansa cu e manera con e pais ta bayendo, mi ta djis pidi pa boso sigui e proceso legal. Si, nos ta den un impasse y tin falta di alineacion entre e ley electoral y constitucion. Pero cu speransa, den tempo esaki lo keda finalmente drecha."

El a bisa cu decision di disolve parlamento lo keda vigente mientras e fecha pa Dia di Nominacion, dia di eleccion, y inauguracion di Parlamento haya amienda pe ehecucion adecua di eleccion.

Lider di Labor ta menasa presupuesto di educacion



DEN HAAG (dutchnews.nl) – Lider di partido Labor, Lodewijk Asscher a bisa cu su partido lo vota contra tanto e plan di impuesto 2020 como e presupuesto di educacion, a menos cu gobierno bin cu mas placa pa combati falta di maestro y baha impuesto pa personanan cu entrada baho.

Asscher a bisa Volkskrant ayera cu e lo uza e debate di presupuesto pa haci un ultimo intento pa haya mas placa, pasobra gobierno tin suficiente placa den su cashi pa resolve e problemanan. "Si bo no tuma e decision pa ataca pobresa y falta di vivienda na un momento den cual bo tin hopi placa, e ora ey esaki no lo pasa ora economia ta contra nos", e lider di Labor a bisa.

Gobierno mester di sosten di un partido grandi den oposicion pa pasa su plannan a traves di e Eerste Kamer di parlamento, pasobra e no tin mayoria mas den e senado di 75 asiento. Sinembargo, e menasa di Asscher di no vota lo por tin ningun efecto, mirando cu e partido berde di iskierda, GroenLinks a bisa cu no lo blokia e cambionan den impuesto, segun Volkskrant ta comenta. Lider di GroenLinks, Jesse Klaver, a bisa cu e no kier pa e asunto bira un pregunta di anota punto, y cu tin demasiado cosnan bon den e plan di impuesto como pa rechasa esaki.

Delegacion di Saba bishitando Den Haag

SABA (TheDailyHerald) – Comisionado di Saba, Bruce Zagers y Secretario di Isla, Tim Muller actualmente ta na Den Haag pa reunion na varios ministerio, y pa reuni cu miembronan di Tweede Kamer di Parlamento Hulandes, como tambe Secretario di Estado y relacion di Reino, Raymond Knops.

Den transcurso di e siman aki, e delegacion di Saba tin reunion na Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa I&W; Ministerio di Asunto Interior y Relacion di Reino BZK; Ministerio di Asunto Social y Empleo SZW; Ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia OCW; Ministerio di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte VWS; Ministerio di Husticia y Siguridad J&V; y Ministerio di Asunto Economico y Clima EZK.

Tambe tin planea reunion cu un cantidad di miembronan di Tweede Kamer, incluyendo presidente di Comite Permanente pa Relacionnan di Reino, Jan Paternotte di e partido D66, y miembronan di e comite, Nevin Özütok di GroenLinks, Ronald van Raak di Partido Socialista (SP) y André Bosman di e partido conservador, VVD.

E proyecto di haf y e ubicacion di e haf nobo y expande lo keda discuti durante e reunion cu ministerio I&W.

Topiconan actual relaciona cu Saba lo keda discuti cu e varios ministerio. E topiconan aki ta varia pa cada ministerio, y ta inclui asuntonan manera eradicacion di pobresa, establecimento di un minimo social, e costo halto di bida, costo di electricidad, conectividad, permisonan di trabou, transferencia di trabounan pa e entidad publico Saba, y e 'vrije uitkering'. E asuntonan aki tambe a keda discuti den reunionnan cu miembronan di Parlamento.

E delegacion tin un reunion cu Knops awe, pa discuti desaroyonan actual incluyendo e proyecto di haf. Knops tabatin un bishita prepara pa Saba siman pasa diamars, pero mester a cancela esaki pa motibo di clima y e hecho cu no tabatin vuelonan.

Zagers y Muller lo bolbe Saba riba diabierna.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
un apartment grandi, Wayaca Residence, pa 1 of 2 persona. Awg.1.250 pa luna
Tel. 592 9966

TA HUUR
Apt. na Tanki Leendert pa 2persona Afl.700/luna y Afl.700 dep. utilities apart pa drenta 1 Sept.
Tel: 567288

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

FOR RENT
Timeshare La Cabana to rent studio 24 oct. to 29 oct. 2019
Tel.641 6184 /583 8132

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou di costurera
Tel. 593 2085

TA BUSCA
Un hende cu por traha bon, un tapa di pos mediano na Paradera
Tel. 587 2357

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA HUUR
Apart solamente pa pareha Yama pa mas informacion
Tel : 568 4209

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

TA BUSCA
un cas barata pa huur den cunucu den un luga tranquil.
Tel: 7417607/ 7417609

TA BUSCA
Handyman
pa mita dia un biaha pa siman. Mantencion pa fo y rond cas. Paga cada biaha, pa ora (Paradera)
Tel. 587 2357

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA BUSCA
Dama ta busca trabow pa haci oficina, negoshi of cas limpi
Tel. 566 2406

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT / TA HUUR
1 Apartment full muebla cu airco incluye gas, awa, elect. Por drenta awe mes, ta keda highway Sta. Cruz Contact Cel. 741 8637 of 899 0746

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA HUUR
un cas
3 kamber/2 banjo, exclusivo, Afl. 2.600,- p luna, Monte Verde Residence, jama
Tel.592 9966

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
un cas na Caya Solo/ Tarabana Residence di 3 camber y 2 baño, pa Fls.350.000 yama na
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA BENDE
Isuzu Trooper 1990
Afl.1500

Mitsubishi Montero 1999
Afl.3000
Cel. 597 7815

TA HUUR
1 Studio apt. muebla (airco separa) pa Fls.850 serka di higway di Santa Cruz. Hende serio so !
Tel.741 8637 / 699 0746

TA HUUR
apt. studio muebla pa 1 persona serio y responsabel situa central na San Nicolas excl. awa y coriente (no mascota).Yama di 9am-5pm
Tel.594 2502

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
un apartament di 1 kamber, exclusivo, pa 1 persona, Afl. 750,- mas 1 luna di deposit. Reamuurstraat, Companashi
Tel.5929966

TA BENDE
Toyota Yaris 2008 color preto, automatic. Pa mas info yama
Tel. 592 6657

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Autornan di buki pa mucha presente den Festival di Buki

ORANJESTAD – Pa biblioteca hubenil e fecha di apertura di su Festival di Buki pa Mucha ta asercando. Nan ta exactamente 1 luna for di e gran apertura. Apertura lo tuma luga riba diabierna dia 1 di november na Cas di Cultura. Bishita na e scolnan lo tuma luga di 4 t/c 8 di november. Lema di e aña aki ta: Ban lesa, biaha y gosa.



Lo tin un exposicion tambe den cuadro di festival di buki pa mucha tanto na Playa como na San Nicolas. Biblioteca ta spera un grupo grandi di autor di buki pa mucha cu lo bishita scolnan riba nos isla. Parti di e grupo ta 2 persona special di Corsou, sra. Cathleen Giterson y Tio Ali. Cathleen ta un escritor, poeta, declamado, ilustrador, compositor y cantante di cantica di mucha. E ta gusta tur loke tin di haber cu rima, poesia, cantica, chiste, charada y cuenta.
Cathleen a debuta na aña 2010 cu su obra literario pa hoben y adulto titula 'Djis un Pensamentu' y a lansa su website www.djisunpensamentu.com. E siguiente aña el a ricibi e 'Premio UNESCO pa idioma materno Papiamentu 2011' den e categoria profesional. E ta gusta experimenta cu estilonan literario, gusta hunga cu idioma y ta skirbi tocante tur tipo di tema. Cathleen stima naturalesa y musica tambe un mundo. Su buki pa mucha titula: 'Arko Íris: 101 rima pa mucha' ta masha gusta cerca e chikitinnan. Como Tanchi Cathy el a compone y lansa e cdnan pa mucha: 'Arko Íris: 11 Kantika pa mucha', 'Arko Íris: Kantika pa mucha. Volúmen 2' y 'Hip Hip Hurá: Kantika pa selebrá'.
Cathleen a studia idioma y literatura Spaño na Universidad di Utrecht y a obtene e grado di doctorandus y a sigui studia despues pa bira docente di Spaño. Cathleen ta gusta publica obranan cu ta educativo, inovativo y agradabel pa nos muchanan.
E aña aki, esta aña 2019, e tio faborito di tur mucha, Tio Ali a haci 25 aña. Na 1994, Alvin Inecia a cuminsa hunga e rol di 'Tio Ali'. Pa por bira Tio Ali, Alvin ta bisti un camisa cu yama 'Dashiki'. E ta un paña un tiki hancho y di hopi color. Tio Ali ta bisti casi casi semper un carson blanco. Masha poco bia Tio Ali ta bisti carson di colo. Y na pia Tio Ali ta bisti sandalia of simplemente sapato.
Tio Ali ta yama tur hende homber Tio y tur hende muhe Tanchi. Y e muchanan mes e ta yama Dushi. Tin bia tambe cu Tio Ali ta yama mucha muhe 'Galiña' y mucha homber 'Yonkuman'". Despues Tio Ali ta papia e palabranan ey cu hopi zjeitu y den ritmo pa asina e bira ritmico. Anto banda di e zonido di su bos Tio Ali ta pone zonido di un instrumento cu yama Tambu. Esey ta pone e piesa haya e nomber Poesia ritmico. Esaki Tio Ali a siña cerca un otro Tio cu yama Richard Hooi. Tio Richard su nomber di artista tabata 'Yerba Seku'. Y delaster, Tio Ali a pone movemento hunto cu e ritmo. No movemento djis pa baila, pero movemento pa e mucha por haci loke e ta bisando den e poesia ritmico. Esey ta yuda cu e mucha ta siña loke Tio Ali trece mas lihe.
"Pues pa un hende por yama mi Tio Ali, mi mester tin un Dashi'ki bisti, un carson blanco, un sandalia of sapato y un tambu den mi man of bou di mi brasa".
Tio Ali ta feliz di por ta na Aruba e aña aki atrobe pa por celebra su 25 aña hunto cu e dushi muchanan di Aruba cu semper a trata Tio Ali cu hopi, hopi, hopi cariño y amor.
Na aña 2015 Tio Ali a saca un buki specialmente dedica na Scol y muchanan di Aruba. Claro na docentenan tambe. E buki yama: "Mannan Di Futuro Di Aruba". E buki ta completamente na Papiamento. Un bia un hende a puntra cua ta Tio Ali su transport faborito. Y Tio Ali a contesta: "Pensamento". Den pensamento Tio Ali ta bay tur caminda rond mundo. Y un caminda cu Tio Ali ta bay hopi bia den pensamento ta Aruba. Specialmente scolnan di Aruba. Pero pa bay bek na e pregunta, e transport cu mas Tio Ali ta uza ta su auto.



Leerorkest a cuminsa proyecto piloto



ORANJESTAD – Dialuna 23 di September ultimo Leerorkest Aruba i.o. a start sali cu su proyecto piloto na 4 scol basico di Aruba den 4 diferente districto. E proyecto piloto lo encera en total 3 scol di SKOA y 3 scol publico cu un programa di canto pa muchanan di 2e klas.

Un total di mas o menos 375 alumno a participa den e prome siman. Uzando e metodo di Leerorkest Amsterdam, cada docente a base di nan mes experiencia y habilidad a desaroya nan prome siman di les. Esaki a tuma luga cu un entusiasmo enorme na unda nan a sa di envolvi tur participante activamente den e lesnan.

Tambe tabata na Aruba e director di Leerorkest Amsterdam, Sr. Marco de Souza, encarga cu e maneho y ehecucion di e proyecto, conhuntamente cu e grupo di trabou ministerial bou di presidencia di Sr. Johnny Croes. Hunto cu Sr. de Souza a haci un bishita di trabou cerca Su Excelencia Minister mr. Andin Bikker pa asina informa Gobierno di e desaroyonan cu e proyecto y nan sugerencia pa e resto di e trayecto. Durante e siman venidero e grupo di trabou lo raporta por escrito na Ministronan di Husticia Mr. Bikker y di Educacion Dr. Amando Lampe encuanto e proximo pasonan pa cumpli cu tur exigencia rekeri di Leerorkest Amsterdam pa asina logra subsidio Hulandes pa e proyecto a largo plaso.

Pa e grupo di trabou ta un placer y honor pa traha riba e proyecto aki y ta dispuesto asumi e rol di "oprichtingsbestuur" pa asina logra desaroya un Leerorkest Aruba pa muchanan di scol basico den cual tur participante, por medio di e metodo aki, lo por desaroya nan habilidadnan pa scucha, conta, comunica cu otro y logra engrandece nan talentonan riba tereno musical en special.

Di parti di Gobierno di Aruba e Ministerio di Educacion bou di liderazgo di Lampe a duna tur su sosten y apoyo pa a bin cu un "verkenningsnota" y ta subsidia e projectleiding pa cu e desaroyo di e Leerorkest.

Gobierno di Aruba:

Introduccion di visa temporal Venezolano pa biaha pa Aruba, Corsou y Boneiro



ORANJESTAD – Despues di varios luna di consulta intensivo entre e Minister di Relacionnan Exterior di Reino y e Minister Presidentnan di Aruba y Corsou, a yega na e decision cu lo introduci un visa temporal pa tur bishitante portador di un paspoort Venezolano. E medida aki ta uno cu ta competencia di e Ministro di Relacionnan Exterior di Reino, ya cu maneho di visa ta un asunto cu ta regarda Reino Hulandes.

Segun un comunicado di gobierno, a yega na e decision aki despues di a constata cu e situacion na Venezuela a empeora, ademas cu e incidencia di migracion iregular for di e pais aki den direccion di paisnan bisiña a conoce un aumento alarmante. Tur esaki a conduci cu ya caba varios pais, e.o. Peru, Panama, Ecuador, Guyana, Trinidad & Tobago y Chile a dicidi di introduci un visa pa tur portador di un paspoort Venezolano.

Introduccion di e visa aki ta forma parti integral di un serie di medidanan cu ta wordo tuma pa controla e fluho migratorio regular di Venezuela den direccion di nos islanan. E tempo cu e medida aki lo keda na vigor ta depende di e desaroyonan na Venezuela. Na momento cu e condicionnan aki mustra cambionan faborabel, e medida lo por wordo elimina. Introduccion di e visa lo tuma 6 luna. E proceso di su introduccion ta exigi tempo, pa motibo cu lo mester aloca e medio y personal adicional necesario na e Embahada di Reino na Caracas pa por procesa e peticionnan pa visa.

Otro medidanan complementario pa contra-aresta e fluho migratorio ta consisti di e.o. un ESTA-A, pa autorisacion di e biahe, e Advanced Passenger Information system pa controla e informacion adelanta di tur biahero y e introduccion di Pre-boarding checks, cual ta un procedura pa controla tur biahero previo na borda e avion.

Ta importante menciona cu e medida di visa lo conoce algun excepcion. Pasaheronan cu ta den posesion di un visa valido of un permiso di estadia pa e paisnan Merca, Canada, Inglatera (Reino Uni) y Irlandia, no tin mester di un visa pa biaha pa Aruba, Corsou of Boneiro.

E situacion di Sint Maarten ta un poco diferente, debi na e particularidad cu e isla ta uno dividi den un parti Frances y e otro Hulandes. Pa e introduccion di e visa ta efectivo, lo negocia cu e autoridadnan Frances pa por efectua e control necesario di e medida di visa. Na final Sint Maarten tambe lo forma parti di e programa di visa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

'Aruba a sobresali pa lucha pa bon gobernacion y e-government'

ORANJESTAD – Siman pasa, durante e reunionnan di Nacionnan Uni, e enfoke principal di Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata pa yega na palabracionnan cu diferente instituto pa yuda Aruba den crea un fundeshi solido di bon gobernacion. Solamente cu un fundeshi solido di bon gobernacion, un pais por bons bek despues di cualkier crisis.

Segun un comunicado di gobierno, hopi atencion a wordo poni durante e reunionnan na Nacionnan Uni riba cambio climatico cu por causa hopi problema pa islanan den Caribe, entre otro efectonan di horcan. Sinembargo, manera Wever-Croes a expresa, Aruba ta bendiciona pa e hecho cu nos isla no ta wordo mucho asota pa horcan. Pero di otro banda Aruba ta cerca di e costa di Venezuela y nos mester atende cu e impacto di e crisis di Venezuela na Aruba.

Den e cuadro aki, Wever-Croes a enfatisa durante e diferente reunionnan, presentacionnan y of discursonan cu ta hopi importante pa construi institucionnan fuerte y solido pa contraresta cualkier tipo di corupcion y mal gobernacion.

Durante su presentacion na e reunion di World Economic Forum (WEF), e mandatario a elabora riba e titulo 'Fighting Corruption'. Prome Minister a enfatisa riba e vision di Gabinete Wever-Croes riba e tema aki.

Tambe, UNDP a lansa un hub global riba e tema di bon gobernacion. Aruba a forma parti di esaki y den su discurso, Wever-Croes a indica cu no ta importante e grandura di e pais, sea ta grandi of chikito, tur ta enfrenta e mesun tipo di retonan. Aruba, como pais chikito tambe. Pa e motibo aki tambe, ta hopi importante pa traha hunto.

Apart di e dos discurso aki, Aruba a organisa un reunion riba e tema di bon gobernacion y pa esaki a invita lidernan, ministernan, presidentenan di e diferente paisnan chikito den region y den pacifico cu tabata presente pa motibo cu islanan chikito den desaroyo ta enfrenta problemanan similar. Den esaki, Aruba a lidera e movemento e aña aki riba e tema di governance pa loke ta trata islanan of paisnan chikito den desaroyo. Rey Willem Alexander tabata presente na e encuentro aki organisa pa Aruba y tambe a comparti su opinion riba e tereno aki. Esaki, segun Wever-Croes tabata un reunion sumamente exitoso cu un biaha mas ta resalta Aruba riba e mapa internacional.

Den un otro reunion despues di esaki, hunto cu UNDP y OECD, a yega na palabracionnan cu nan lo bay yuda Aruba pa fortifica institutonan pa crea un fundeshi solido di bon gobernacion y di integridad. Na mes momento tambe, lo yuda Aruba implementa su vision di innovacion y e-Government pa trece e transparencia cu ta necesario logra bon gobernacion den tur sentido di palabra. Esakinan, Wever-Croes ta expresa cu ta palabracionnan concreto y hopi importante pa yuda nos pais sigui bay padilanti y desaroya y sigui implementa e vision di integridad y e vision di innovacion, segun e comunicado ta finalisa.

"Gobierno di Aruba tin un compromiso pa transforma den un Gobierno pro-activo. "Un e-Government" y un Gobierno mas eficiente y digital lo resulta den menos burocracia, mas transparencia y un miho servicio na nos comunidad. Esaki ta puntonan cu Gobierno a priorisa den e acuerdo di gobernacion 'Hunto pa Aruba 2017-2021'. Bon gobernacion y eGovernment ta bay hunto y ta metanan cu tin hopi prioridad den agenda di Gabinete Wever-Croes", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Auto sin nummerplaat na Paradijswijk

ORANJESTAD – Team di Bureau City Inspector a ricibi un yamada, cu den parkeerplaats na Paradijswijk tin autonan para sin nummerplaat.

Segun un relato di BCI, nan a realisa hopi investigacion pa haya sa ken ta doño di e autonan aki. E parkinglot en cuestion ta keda den Caya Frere Bernardinus. Na final a logra haya contacto cu doño di un di e autonan, y retira esaki for di e sitio.





Biento fuerte a ranca mata di mangel









ORANJESTAD – Un ciudadano ayera a acerca un team BCI cu tabata patruyando den cercania di beach, tocante un mata di mangel cu ta benta abou. A haya e mata di mangel en cuestion, unda cu biento fuerte y lama a benta esaki abou, y pa e motibo aki e tabata benta riba beach.

BCI di biaha a pone tur instancia di gobierno pertinente na altura. Esaki ta DOW, DNM, y Santa Rosa, cual lo sigui cu e proceso pa purba salba e mata di mangel aki. Matanan di mangel ta un mata protegi na Aruba, y pa e motibo aki ta purba di rescata nan.

Protesta renoba na Bagdad ta caba cu bida di 7 persona





BAGDAD (AP) – Forsa di siguridad a tira candela den aire pa asina aleha e grupo di demostracion. Shete persona a fayece y mas a resulta herida ora nan a renoba protesta despues di confrontacion violento entre manifestantenan y polis.

Forsa di siguridad fuertemente arma y miles di polis a blokea e caminda di Iraq su capital pa evita protesta mas grandi, cu personal arma y SUV para pa vigila e interseccion. E confrontacion ta esun di mas grave cu a pasa den un aña y ta mustra instabilidad politico.

Miles di manifestante a purba yega Tahrir Square pa resumi protesta, pero a enfrenta polis cu a forma un barera humano y soldaat cu a blokia caminda di varios direccion. Un auto cu tabata parti awa na e manifestantenan y soldaatnan tabata bisa 'nos no ta contra boso, boso ta nos ruman'.

E manifestacion aki ta e desafio mas serio contra gobierno di prome ministro, Adel Abdul-Mahdi for di cu a forma casi un aña pasa. Sin liderazgo politico y organisa pa persona riba rednan social cu ta contra corupcion y falta di servicio basico, manera electricidad y awa, e ta inclui decena di graduado di universidad cu no por haya trabou na e pais, cu ta bou corupcion pero cu hopi placa den petroleo. E protesta a cuminsa pacificamente riba diamars, pero a cuminsa violento despues di protesta y confrontacion similar cu a tuma luga na otro parti di e pais.

Na Nasiriya, un 320km di e capital, un manifestante a muri y 20 persona a resulta herida, segun trahado di hospital. Representante special di Nacionnan Uni, secretario general pa Iraq, Jeanine Hennis-Plasschaert, a expresa grave preocupacion pa violencia cu a tuma luga na Bagdad y otro caminda. "Tur persona tin derecho pa papia libremente, cu conformidad cu ley", el a bisa riba un comunicado. Tambe el a bisa pa autoridad eherce moderacion den maneho di protesta.

Union Europeo: Ban evita otro guera di tarifa

BRUSSELS (AP) – UE a haci un apelacion na Presidente di Merca, Donald Trump, pa evita cualkier guera di tarifa 'tit for tat' tanten cu organismo rector di comercio mundial prepara pa emiti un fayo cu por impone biyonesnan pa producto di Merca.

Organisacion mundial di comercio a bisa cu Europa lo subsidia ilegalmente e fabricante di avion Airbus, perhudicando Boeing. Producto di UE por inclui biña, keshi y oleifi cu ta produci na hopi pais cu ta involucra den consorsio di Airbus.
"Nos mester evita di impone tarifa un pa otro. E ta perhudica nos economia y comercio mundial y industria aeronautico general. Nos ta cla pa traha cu Merca. Un solucion husto y ekilibra pa nos industria aeronautico. Nos ta cla y dispuesto pa haya un acuerdo husto, pero si Merca dicidi di impone contramedida autorisa, UE lo haci mescos", Mina Andreeva a bisa, kende ta vocero di comision Europeo.
E comision, e poderoso brasa ehecutivo di UE, ta hiba negociacion comercial na 28 pais miembro di UE. E tension comercial a eleva ora cu Trump a impone tarifa riba aluminio y steel aña pasa. El a bisa cu medida ta pa proteha interes di siguridad nacional di Merca. Sinembargo, Europa ta afirma cu ta simplemente proteccionismo y kibra regla comercial y global.
Trump tambe a menasa pa impone tarifa na fabricante di auto Europeo. Ta purba pa evita un guera di tarifa. E president di comision Europeo, Jean-Claude Juncker, a biaha Washington pa reuni cu Trump aña pasa y a surgi un acuerdo comercial limita di producto industrial.
El a avansa tiki, pero ambos parti ta acusa otro mutuamente. Gordon Sondland, di Merca cu a wordo manda pa Brussels, a bisa cu combersacion comercial 'no a duna mucho fruto' y cu liderazgo actual di UE ta un 'punto



morto'. Un ekipo nobo di comision lo tuma posicion 1 di november.

Democrata ta adverti Cas Blanco pa spera un subpoena

WASHINGTON (AP) – Lider democrata di Congreso a adverti Cas Blanco pa spera un subpoena pa exigi documento relaciona cu trato di president Trump cu Ucrania, acusando administracion di solicitud anterior y bisa cu e rechaso por considera un delito.

Democratanan ta acusa Trump di incita pa violencia contra e denunciante di siguridad nacional. Nan a conseha p'e y su administracion no intimida e posibel testigo den e investigacion di impeachment.

Democratanan ta bisa cu presion riba Presidente Ucraniano, Volodymyr Zelenskiy ta constitui abuso di poder. E Presidente di Comite di Inteligencia di Camara di Representante, Adam Schiff, ta acusa Trump di trece violencia contra e denunciante, bisando cu cualkier esfuerso pa interveni cu investigacion democrata lo ser considera evidencia di obstruccion y por inclui den articulo di impeachment.

Trump no a mustra señal cu lo sede cu investigacion, sinembargo el a bisa cu democratanan mester concentra riba construccion di e pais. El a cuminsa tira critica general y ataca Schiff y Pelosi.

Trump a bisa cu kier sa ken e denunciante ta, pa asina haci pregunta, aunke e identidad di e persona ta protegi pa ley di proteccion di denunciante.



Democratanan a bisa cu nan lo pidi Cas Blanco pa documento relaciona cu Trump y Ucrania.

Presidente di Camara di Supervision y Reforma, Elijah Cummings, a skirbi na miembro di comite cu accion ta necesario pasobra Cas Blanco a ignora multiple solicitud. Cummings a referi na 'advertencia severo y urgente' cu Inspector General di Comunidad di Inteligencia a entrega na congreso, pa cual 'no tin mas remedi cu emiti e citacion'.

E citacion lo dirigi pa hefe di gabinete interino, Mick Mulvaney. Lo solicita 13 lote separa di documento relaciona cu convocatorio di juli y otro asunto relaciona.

Secretario di prensa di Cas Blanco, Stephanie Grisham, a bisa cu e subpoena ta 'nada mas cu mas peticion di documento, tempo perdi, y dollar di pueblo cu finalmente ta demostra cu presidente no a haci nada malo'.

Kiwanis Club of Aruba: 'Gala of Thrones tabata un exito rotundo'





ORANJESTAD — Diasabra ultimo, Kiwanis Club of Aruba a tene su fiesta anual di gala pa recauda fondo, cu ta sobresali semper p'e ambiente unico y elegancia cu ta combina cu e tema di e anochi. E aña aki 'Gala of Thrones' a surpasa tur expectativa y resulta un bes mas den un exito rotundo.



Na entrada di Renaissance Convention Center tabata tin un trono cu 2 dragon – cortesia di Rafael Scatliffe– caminda esunnan cu a atende e evento por a saca potret. Despues por a cana riba e red carpet y drenta paden den e sala trasforma caminda e glamour, elegancia y sofisticacion a keda refleha den e decoracion esplendido realisa pa House of Mosaic Event Planners. Sigur nos por cataloga e 'wine gala' di Kiwanis Club of Aruba como un top evento unda cu tur e personanan cu a cumpra un ticket, cu ademas di a contribui pa un bon causa a experiencia un anochi luhoso.

Un di e highlight di e anochi tabata e video mapping cu Egmar Irausquin, kende ta director creativo na Elite Productions, a crea cu elementonan manera entre otro e dragon y corona di "Game of Thrones" a resulta den un impacto inmenso. Den Renaissance Convention Center e companianan di biña, cocktails y craft beer a presenta nan booth decora cu originalidad den e tema y aki por a conta cu presencia di: Divino cu 19 crimes, Romar Trading cu Concha y Toro mas Ketel One Vodka, Tropical Bottling Company cu Misiones de Rengo mas Patron Cafe, Pepia Est cu Stemmari y Craft Beer Lovers Aruba cu diferente craft beers.



Manera tur e fiestanan di Kiwanis Club of Aruba e bon musica ta otro highlight, e biaha aki e combinacion musical poderoso tabata den man di e legendario Robert & Su Solo Banda Show, banda di carnaval 65 Tsunami y e banda di momento Buleria. DJ Edson Tromp a pone esunnan di tur edad goza den style di back to the 80's cu efectonan di luz di ELITE Productions. E Taxi Dancers tambe tabata presente durante e anochi pa baila cu tur e damanan cu kier a subi pista di baile. Pa di cuater aña consecutivo Jean Carlo Espinal a fungi como MC, cu su forma unico di trece animacion a pone un ambiente sin igual. Den e estilo cu Kiwanis Club of Aruba a presenta 'Gala of Thrones' a duna esunnan cu a asisti riba e diasabra anochi na e fiesta, e oportunidad pa luci elegancia y estilo cu un toke special den nan vestuario. E premio pa "Best Dressed Couple" a resulta den Ritza y Mike Lopez. Pa "Best Dressed Female" tabata Arnalda Lampe y "Best Dressed Male" tabata Rodney Hernandez. E "door prize" cual tabata un travel voucher balora na AWG 2500 a ser gana pa Shaky Nicolaas – Lacle.

Kiwanis Club of Aruba ta gradici tur e beverage suppliers, menciona, tur e otro sponsers y na cada persona cu a cumpra un carchi di entrada pa nan aporte pa asina yuda haci e evento pa recauda fondo uno exitoso e aña aki atrobe, cu e meta pa yuda nos comunidad y principalmente e muchanan a traves di proyectonan.





A conmemora 40 aña cu Aruba a haya su compania estatal di bus ARUBUS N.V.

ORANJESTAD – Tabata 40 aña pasa, riba prome di october di aña 1979 pa ta exacto, cu e tempo ey Diputado Nelson Orlando Oduber a cuminsa cana e caminda pa duna Aruba su propio compania di transporte publico. Asina, ariba dia 1 di october di aña 1979, Gobierno Insular di Aruba a tuma mando oficialmente di e transporte publico for di e compania priva West End Company.

E tempo ey a nombra sr. Ing. Edison Briesen como e Gerente General di e compania, cual ainda no a keda oficialisa como ARUBUS NV. Despues di un proceso cu a dura algun luna, unda cu a reuni cu e diferente stakeholders di transporte publico na Aruba, Gobierno Insular e tempo ey a evalua e beneficionan y consecuencianan pa bin cu un compania estatal di transporte. Di e manera aki a yega na inaugura e Compania Arubiano di Bus, Arubus NV, oficialmente ariba dia 15 di maart di aña 1980.

For di su nacemento Arubus NV a pasa den retonan grandi, pero semper a sa di cumpli cu su meta principal; brinda un servicio di transporte publico pa henter pueblo di Aruba. Y te ainda awe esey ta keda vigente pa nos Compania Arubiano di Bus. Como compania estatal semper a tene su mes na e principio di cual el a wordo funda y asina a logra cumpli 40 aña di existencia.

Pero awor, 40 aña despues, Arubus NV ta drentando un era nobo cu ta priminti di hiba e compania na un futuro mas fructifero y stabiel. Ta cu e pensamento aki den mente cu Gabinete Wever-Croes a pone como un di su metanan pa apoya e restructuracion di Arubus NV, door di haci un inversion absolutamente necesario cual ta enfoca principalmente den e rehubenecemento di e flota pa asina brinda un servicio competitivo y confiabel.

Bou di un direccion nobo, Gobierno di Aruba ta delineando un maneho cu ta na beneficio tanto di e usuario como di e empleadonan. Nos Gobierno tin pleno confiansa cu den persona di sr. Edwin Mohamed, como Director di Arubus NV, e compania aki lo drenta un era nobo yena di productividad den tur aspecto y innovacion constante, pa asina yega na ta e lider den transporte publico pa nos isla.













Presentacion di buki na Biblioteca Nacional Aruba

ORANJESTAD – Historia di enseñansa na Aruba, Boneiro y Corsou di 1816 pa 1916: Recientemente e historiado Arubano, biba na Hulanda, Sr. Ronald Donk a publica un buki cu e titulo: 'Beschaving, Bekering en Bevoogding.' Honderd jaar onderwijs op Curaçao, Aruba en Bonaire (1816-1916).

Temanan central di e buki ta Civilisacion, Convercion y Paternalismo. Un investigacion historico profundo a wordo haci riba e areanan aki den e periodo di siglo 19, riba nos islanan ABC. Diamars dia 24 di september, despues di su presentacion, e autor Ronald Donk a duna un ehemplar di su buki na directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten pa e Coleccion Nacional (ubica na departamento Arubiana den Bachstraat # 5, na Oranjestad.



Advertorial

Smit & Dorlas a celebra International Coffee Day den grandi!

SMIT&DORLAS
ANNO 1822





ORANJESTAD – Diamars ultimo 1 di october tabata dia internacional di koffie anto esaki a wordo celebra den grandi rond di Aruba.

For di trempan caba e team di Smit & tabata riba caya pa asina sorprende tur esnan cu a pasa dilanti bestuurskantoor y dilanti Coffeehouse den La Sallestraat cu un koffie cayente completamente gratis.

Hopi cu a haya nan koffie a keda masha contento cu e gesto. Por a nota tambe via red nan social unda cu diferente hende tabata post nan koffie gratis cu nan a ricibi. Ya caba pa algun aña Smit & Dorlas ta celebra e gran dia aki.

"Nos ta contento di por celebra e dia aki un bes mas cu henter Aruba" Sra. Nicolaas, gerente di Smit & Dorlas a cuminsa ta bisa. "Tur aña nos ta ripara cu e ta bira un celebracion mas grandi y cu hopi hende ta gosa e hecho cu nan ta haya un koffie cayente completamente gratis rumbo pa trabou. "

Smit & Dorlas kier a gradici tur su fiel cliente nan y tur esnan cu ta gusta un bebe un bon koffie pa haci e gran dia aki posibel.

Pa keda al tanto di tur promocion of informacion di e dushi koffienan di Smit & Dorlas, like nan pagina di Facebook of bishita nan den La Sallestraat.





Atleta di ski di Canada ta fayece den accidente cu bicicleta



SQUAMISH (AP) — Atleta di ski cross race, Mikayla Martin, a fayece ayera despues di un accidente di bicicleta di montaña den su pueblo natal di Squamish.

Martin, di 22 aña di edad, campeon di un campeonato mundial junior siman pasa na Cardrona, New Zealand, tabata coriendo bicicleta cu un amigo na e sistema Slhaney Trail tras di Stawamus Chief Provincial Park, ora el a keda herida, segun Squamish Royal Canadian Mounted Police, Squamish Search and rescue, y BC Coroners Service a bisa ayera den un declaracion conhunto. A hiba Martin den ambulance aereo pa hospital.
“Mikayla tabata representa amor pa ski y pasion pa ski cross cual tabata sin limite, y palabranan no por expresa con hopi nos lo sinti su falta”, presidente di Alpine Canada, Vania Grandi, a bisa ayera den un declaracion. “Nos kier expresa nos condolencia mas sincero na Christine y James, mayornan di Mikayla, como tambe henter su famia y circulo di amigo.”
Squamish RCMP y e coroner ta continuando investigacion di e incidente.
“Morto di Mikayla ta un perdida enorme pa comunidad di Squamish y un perdida inmenso pa su famia y amigonan, y nos pensamentonan ta cu nan”, sgt. Sascha Banks a bisa den un declaracion. “Mester enfatisa cu aventuranan den Squamish ta bin cu riesgonan inhernte.”
Martin tabata un coredo di ski Alpino prometedo, for di Whistler Mountain Ski Club, kende a switch na ski cross na 2017. El a core riba e circuito mundial winter ultimo, kedando na #6, e miho di su carera, na Innichen, Suiza.

Ajax ta vence Valencia pa di dos victoria consecutivo di Champions League



VALENCIA (AP) — Ajax a vence Valencia 3-0 pa keda perfecto den Grupo H den Champions League ayera. Hakim Ziyech y Quincy Promes a anota den prome mita, y Donny van de Beek a añadi den e di dos mita.

Ajax a vence Lille 3-0 na cas den su prome partido, mientras Valencia a habri cu un victoria 1-0 contra Chelsea.
“Seis punto den dos partido ta un bon cuminsamento y awo nos mester sigui”, Van de Beek a bisa. “Awe tabata un tremendo wega. Valencia a hunga un futbol hopi bon, pero nan no a anota. Esey tabata e diferencia awe.”
“Nos a hunga un wega fantastico y nos merece gana”, coach di Ajax, Erik ten Hag a bisa. “Tin momentonan na banda cu mi por disfruta nos wega. No hopi team por haci esaki na Mestalla.”
Dani Parejo di Valencia a faya un penalty menos di 10 minuut prome cu e di dos gol di Ajax, mandando e bala riba e post despues cu defensa Edson Alvarez a foul Goncalo Guedes den e area. Valencia atrobe a casi anota cinco minuut despues cu Ajax den prome mita, pero e tiro di Rodrigo a dal e post.
Ziyech a anota prome cu mita tempo cu un tiro for di fuera di e area.
Valencia a perde un cantidad di oportunidad durante e segundo mita, cu portero di Ajax, André Onanan a duna un bon prestacion.



Chelsea a gana 2-1 na Lille den e otro partido di e grupo ayera, alcansando e mesun 3 punto cu Valencia. Ultimo, Lille tabatin cero punto.
Dia 23 di October, Ajax lo enfrenta Chelsea na cas, y Valencia ta bishita Lille.

Willian ta duna Chelsea victoria 2-1 riba Chelsea den Champions League



LILLE (AP) — Willian a marca su di 300 presentacion cu Chelsea door di anota e gol decisivo den un victoria 2-1 na Lille den Champions League ayera, dunando manager Frank Lampard su prome victoria na Europa.
Tammy Abraham tambe a marca su di 22 cumpleaños cu un gol pa pone e bishitantenan dilanti den minuut 22, prome cu Lille a empata den minuut 33 cu nan propio delantero jong emocionante, Victor Osimhen.
Chelsea a controla posesion pa mayoria di e wega, y e gol ganado a yega den minuut 78 ora e substituto Callum Hudson-Odoi a pasa un defensa banda links y a tira. Willian a alcansa cu un volley cual a dal den vloer y bounce pasa riba portero, Mike Maignan.
Portero di Chelsea, Kepa Arrizabalaga casi a duna Lille otro empate den tempo extra, mientras el a faya un tiro directo na Boubakary Soumare, pero e Spaño a recupera rapidamente pa bula na pia di e centrocampista pa recupera e balla.

Tabata un victoria crucial pa Chelsea despues cu a perde su partido di apertura di Grupo H na cas contra Valencia, y cu dos wega contra e semifinalista di ultimo temporada, Ajax, proximo.
Ajax a vence Valencia 3-0 den e otro wega di Grupo H.

QB di Jets, Darnold bek den practica



FLORHAM PARK, N.J. (AP) — Sam Darnold tabata bek riba campo, haciendo e ehercicionan prome cu practica y lansando algun pase, mustrando comosifuera nada no a pasa. Pero New York Jets y nan quarterback ainda mester warda prome pa haya sa si e por hunga un wega.

Darnold a practica diaranson pa prome biaha desde cu a ser diagnostica cu mononucleosis tres siman atras. Ainda e no ta clear pa contacto fisico of hisa peso, lagando su disponibilidad pa e wega di New York na Philadelphia diadomingo den incertidumbre.

Darnold tabata lista como un participante limita den practica, pero wide receivernan Robby Anderson y Jamison Crowder ambos a duna bon review na e QB.

"E tabata mustra bon", Anderson a bisa. "Comfortable. Pa mi, e no a mustra como si e ta fuera."

Crowder a agrega: "E ta fuera pa tres, cuater siman, pero su prome dia bek, mi ta pensa awe tabata hopi bon."

Gase a bisa cu Darnold lo ricibi test adicional mañan, y e team lo apoya riba e dokternan pa determina kico e quarterback por haci fisicamente. E tamaño di e bazo (milt; spleen) di e quarterback ta wordo monitor. Hinchamento di e organo ta un sintoma comun di mononucleosis. Daño na e bazo, incluyendo ruptura, ta serio – y den algun caso, pone bida den peliger – pues Darnold y e Jets ta ehercicendo precaucion.

Darnold tabata bisti un jersey cora di 'no contact' durante practica, un señal comun rond NFL pa quarterback. "Niun hende ta bay touch e awe", Gase a bisa. "Mi ta priminti bo esey."

Gase a reconoce cu Jets por bay te cu diadomingo mainta prome cu determina si Darnold lo hunga contra e Eagles, of Luke Falk lo haci su di dos start consecutivo.

E unico otro QB saludabel di e team ta Mike White, kende a wordo treci den team di practica siman pasa. Gase a papia cu e medionan di comunicacion prome cu practica, pues e tabata incierto na e momento ey con Darnold lo mustra durante practica – of cuanto trabou e lo ricibi.

Darnold, di 22 aña di edad, a ser diagnostica cu mononucleosis dia 11 di september y tabata ausente na dos wega pa motibo di e malesa. Recientemente el a reconoce cu e tabata sinti un tiki malo den e perdida di apertura di temporada contra Buffalo dia 8 di september.

Salazar retira di mundial despues di prohibicion di 4 aña pa doping



DOHA, Qatar (AP) — Coach di track famoso, Alberto Salazar, kende a train e cuater- biaha campeon Olimpico, Mo Farah, como tambe medayista di oro y otro participante di nivel halto den campeonato mundial e siman aki, a keda retira di e competencia despues di a ricibi un prohibicion di cuater aña den un caso di Agencia Anti-Doping Mericano.

USADA a bisa den un comunicado di prensa ayera cu un panel di arbitrahe a dicidi e castigo di cuater aña pa Salazar y e endocrinologo Jeffrey Brown, pa entre otro violacion, posesion y traficacion di testosterona mientras tabata train coredonan top na e Nike Oregon Project (NOP).

Brown a haci trabou di consulta pa NOP y tabata un dokter personal pa algun di e coredonan.

Entre e shete coredonan lista como miembro di team di Salazar ta Sifan Hassan di Hulanda, kende a gana e medaya di oro di 10mil meter diasabra nochi, y ta inscribi pa competi e siman aki den 1,500m; y tambe Dono9van Brazier y Clayton Murphy di Merca.

Sprinter Britanico y strea universitario ta gana den campeonato Mundial

DOHA, Qatar (AP) — Mayoria di e participantenan den e 200 femenino a retira prome cu e carera a cuminsa. Den e 110 hurdles masculino, e faboritonan a warda te ora cu e tiro a los. Dos medaya di oro. Dos forma pa gana nan.

Dina Asher-Smith a tuma e caminda mas facil diaranson pa converti den e prome campeon mundial femenino den sprint di Reino Uni, mientras Grant Holloway a sobrepasa e 'demolition derby' pa converti den apenas e di seis homber pa tene ambos e titulo NCAA y mundial e mesun aña.

Algun di e hurdlenan mas grandi cu Asher-Smith mester a enfrenta den su mision pa crea historia na su pais natal a desaparace prome cu e carera cuminsa. E campo di 200 tabata falta campeon di 100, Shelly-Ann Fraser-Pryce (cansa); dos- biaha campeon defensor, Dafne Schippers (lesiona); titular Olimpico, Elaine Thompson (lesiona); y e lider mundial den 2019, Shaunae Miller-Uibo (coriendo e 400), pa menciona algun.

Pa ora grupo di 8 muhe a keda completa, Asher-Smith a haya su mes posiciona como un faborito 1-10 pa sports books na cas, unda nan semper ta pone atencion riba stranan di track. Uzando su signatura di inicio rapido, Asher-Smith a core riba Lane 7 y tabata bayendo den un bentaha di tres stap na e marca di 150m. E resto tabata djis tempo. Asher-Smith a logra 21.88 – un margen di 0.34 seconde riba Brittany Brown di Merca – a establece un record nacional Britanico, igual na su 10.83 tres anochi anterior den 100, unda el a caba na di dos luga.

Asher-Smith a uni Linford Christie (1993) como apenas e di dos coredo Britanico pa gana sprint na campeonato mundial.

Di su banda, Grant Holloway tabata den Lane 6 peleando pa e posicion lider cu Sergey Shubenkov, campeon defensor Omar McLeod tabata coriendo den Lane 4 cu su cadena den su boca banda di e medayista di silver Olimpico 2016, Orlando Ortega.

McLeod a clip e di ocho barera, despues e di nuebe, y na final completamente a cay na e di 10. Pero mientras e tabata tambalea, su brasa a bula dilanti di Ortega, kende tabata cerca riba Lane 5, y a baha velocidad di e intento final di e Spaño pa lag'e fuera di e medayanan.

Rond di 1am awe mainta, Spaña a entrega un apelacion, pidiendo pa core de carera di nobo, of pa permiti Ortega competi su so pa mira unda su tempo lo a posicion'e – of pa e ricibi medaya di brons.

"Mi ta hopi, hopi sorry pa Ortega, pasobra e lo por a gana un medaya", McLeod a bisa. "Pero esey ta bida."

Bida no por tabata miho pa Holloway, kende tabata mustra casi den shock ora el a crusa e linea dilanti di Shubenkov, pa despues haci locual cualkier bon atleta di Universidad di Florida: e 'gator chomp'.

Holloway a uni, entre otro, e triple jumper Christian Taylor y e campeon Olimpico den 400m Kirani James, como campeonannan di e NCAA-worlds double.

Pero niun den un carera asina. "Mi no a mir'e pero mi a scucha un cantidad di nan 'bang, boom boom'", segun medayista di brons, Pascal Martinot-Lagarde. "Mi a djis keda riba mi Lane y core mi carera."

Igual na Holloway, kende ainda tabatin e bandera Mericano riba su lomba dos ora despues di e carera. E tabata un strea di dos sport den scol secundario, y por a hunga futbol mesun facil cu track. "Mi coachnan a puntra mi: bo kier ta den NFL of ta un Olimpico? Mi curason ta di un Olimpico", Holloway a bisa.

Ramon Lee, Marilu de Veer, Wendell Bennett y George Vieira presente na Best of the Best Test Event

ORANJESTAD – Diasabra ultimo a tuma luga e Best of the Best Test Event di Taekwondo organisa pa Brazil Taekwondo Stichting, cu presencia di varios empresario, manera ex Minister di Deporte Ramon Lee.

Ramon Lee ta un amante grandi di e deporte di Taekwondo y a briya cu su presencia for di trempan pa e no perde niun di e peleanan. Sra. Marilu de Veer ta consul di World Taekwondo Federation y tabata presente pa mira nos atletanan di Aruba di cerca.

Sr. Wendell Bennett a train Taekwondo den su tempo hunto cu un grupo na Juliana School y tabata un alumno di Master Herrich Lo-A Njoe D.F.M. y a mira e anochi aki cu e rumannan Klabér a crece for di tempo cu Sr. Wendell a conoce nan pa awo, pasobra nan tabata train for di chikito na Juliana School.

George Vieira, pa esunnan cu no conoce, Master George Vieira ta e persona cu a funda Taekwondo aki na Aruba y a bin tambe e anochi aki pa presencia 13 pelea di nivel. Pueblo presente a admira Aruba su atletanan.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici tur hende cu a haci e evento exitoso.















Red Stone a baha speed di Turtle Boys!





CALABAS – Diasabra ultimo tabata tin otro sambombaso di domino n'e unico y exclusivo Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na Calabas/Kudawecha!

Fanaticonan di domino ta sintiendo caba cu fin di aña ta yegando, ya cu no ta pafo so cos ta calor, pero den 99 Bar & Restaurant torneonan di NOS Cu NOS ta birando red hot!

E encuentro e biaha aki a bay entre e barancanan cora di Ayo, esta Team Red Stone, kende nan a reta e morocoynan di Madiki, nada menos cu Team Turtle Boys, e guynan conoci pa nan sistema 'langzaam maar zeker'.

Den prome mita sigur sigur cos tabata bayendo na velocidad di bichi cu reumatismo, ya cu despues di 2 ora y mey apenas e wega ta na 8-8. Wega duro shonnan, wega durisimo. Red Stone ta pica dilanti pa 9-8; Turtle Boys ta empata na 9-9; Red Stone ta lanta un piedra bay dilanti cu 10-9; e morocoynan ninja ta empata bek na 10-10, y porfin esunnan cu a bin eynan djis p'e snacknan pornada ta haya un 'blo' y por duna e bariga cu ta gruña basta rato caba un 'hapje'. Despues di half time, temperatura ta subi barbaramente den Domino Square Garden! Emocionnan ta bay halto di tanto tension den e bataya durisimo y dado momento cos ta bira estilo 'pressure cooker'! Sinembargo, danki n'e Chillnan fria style di 'sub-zero' un y tur ta 'blow off steam', y despues di pasa marcacion di 16, Team Red Stone ta pone e Turtle Boys nan baha speed formal y sigui dilanti cu paso di morocoy, 'como debe ser'. E shell di turtuga a bira pisa pa carga.

Cu score convincente di 21-16, Team Red Stone un biaha mas ta demostra cu nan ta contrincante serio pa bay cas cu e copa final di 99 Bar & Restaurant.



Parlamentario Marisol Lopez-Tromp (POR):

'Ley di Serlimar ta busca un solucion eficiente, duradero pa e problematica di desperdicio'

ORANJESTAD – Lider di Fraccion di POR den Parlamento, Marisol Lopez-Tromp, durante su disertacion den sala di Parlamento unda ta tratando e ley di Serlimar, a indica cu ultimo simannan, preparando pa e ley aki, varios persona y grupo a wordo scucha den comisionnan fiho riba e tema aki.



Miembronan di Parlamento por a haci pregunta na tur e gruponan envolvi pasobra prome cu tuma decision riba leynan importante pa nos pais tarea como parlamentario ta pa scucha mas tanto posibel tur e opinionnan y yega asina finalmente na un opinion cu lo fungi como e base pa tuma un decision y vota sea na fabor of en contra di e ley.
Pa Lopez-Tromp tur parlamentario a huramenta como miembro di Parlamento pa vota a base di nan consenshi y a base di tur loke nan a haya di informacion y asina wak si nan ta na fabor of contra di un ley, no basa riba presion ni forsanan aheno.

Nos ministernan tambe a huramenta pa para responsabel pa e carteranan cu nan cada un tin y tur dia nan ta bou presion di comunidad y mester balansa tur opinion y tur interes den comunidad pa finalmente tuma decisionnan na bienEstar general di Aruba. Finalmente e gobernante ta esun cu tin cu defende su ley mirando cu e ta personalmente responsabel pa su decisionnan y su presupuesto cual parlamentarionan ta aproba of desaproba.
E parlamentario di POR ta trece e puntonan aki dilanti mirando cu specialmente ultimo simannan por wak cu enfoke ta riba cierto interesnan particular, interes di cierto gruponan. Mirando e situacion aki, Lopez-Tromp ta bay un tiki mas profundo y ta indica cu den nos Constitucion tin algun cos ancra cu ta deber of responsabilidad di Gobierno, por ehempel, enseñansa. Independiente di cuanto actor tin den e area di enseñansa, e minister di Enseñansa tin un tarea special pa haci tur cos cu ta posibel pa percura cu tin educacion pa tur mucha na Aruba, independiente di nan situacion.
Esey tambe ta e caso cu sushi y salud. Esun cu finalmente ta cargue ta Gobierno, esey ta su responsabilidad y su tarea ancra den nos Constitucion.

Lopez-Tromp ta expresa cu "den nos Constitucion ta poni por ehempel cu Gobierno ta esun cu tin cu tuma pasonan pa percura pa tur cos ta na ordo, pa salud general di nos ciudadanonan. E ta obliga di actua y tuma pasonan pa salvaguardia esaki".
Tambe ta bisa cu hasta tin rapportnan riba salud cu tin di haber cu e tema cu ta tratando den Parlamento di desperdicio y particularmente ora ta trata di e dump di Parkietenbos cual ta un punto sumamente importante den henter e discusion. PAHO, Pan American Health Organization, a bisa na 2018 cu e situacion di desperdicio na Aruba particularmente na Parkietenbos ta sumamente importante caminda cu tin un situacion no solamente cu medio ambiente, pero tambe cu salud di nos hendenan aki na Aruba y muy en particular tur esnan cu ta biba den e area aki, pero tambe pa esunnan cu ta traha den companianan manera Serlimar cu ta expone nan mes tur dia na e efectonan toxico.

Siguientemente Lopez-Tromp a haci un serie di pregunta y a cuminsa puntrando ken den sala di Parlamento no lo kier pa e situacion na e dump di Parkietenbos cu ta peligroso termina? Cada un di nos, independiente di ken nos ta y unda nos ta biba ta produci desperdicio, es decir, nos tur ta aporta na e problema aki, consecuentemente hopi biaha e discusion ta bay riba placa, riba ken ta haciendo kico, proyectonan etc. pero tur mester tene na cuenta cu sin salud no tin bida, no por traha y no por biba. E parti aki pa e parlamentario di POR ta sumamente crucial y e situacion cu tin awe den e area aki, unda cu a papia cu e habitantenan entre otro y nan a indica cu e situacion ta sumamente alarmante y cu no por sigui asina.

Tambe Lopez-Tromp a mustra cu awe desperdicio ta un 'hot topic', antes no tabata asina. Awe desperdicio a bira un negoshi y companianan ta interesa den dje. Aki na Aruba por mira un desaroyo den añanan 80-90 bin ariba, na unda loke awe ta Serlimar tabata conoci como un lugar di reinigingsdienst cu ta cay bou DOW, despues por a mira un Aruba Bunita N.V. y awendia Serlimar. Rapportnan a indica diferente solucionnan for di e tempo ey. Hopi di nan no a wordo realisa pa sea diferencia di opinion of falta di placa y particularmente falta di curashi pa tuma decision, y esey ta loke tin awendia, un minister Otmar Oduber cu ta para den sala di Parlamento pa presenta un ley pa purba yega na solucionnan pa nos pais. E curashi aki tambe mester bin di cada miembro di Parlamento pa fiha un posicion pa elimina e dump di Parkietenbos y cuminsa soluciona e problematica aki pa nos Pais Aruba. "Mi ta haci un apelacion riba tur miembro di Parlamento pa tene esey bibo den mente y laga e interes aki pa soluciona pisa como mas pisa den bo tuma di decision ora di vota. Cu e ley aki nos ta buscando pa yega na un solucion eficiente, duradero pa e problematica di desperdicio na Aruba".
Continuando cu e preguntanan, Lopez-Tromp a expresa cu ora pasa otro banda di dump riba lama, no ta solamente e holo pero tambe ta wak cu tur e mangroven ta wordo daña, ,ta wordo afecta y susha cu tur loke ta bin di e dump. E no ta un bunita bista y mucho menos saludabel ni bon pa Aruba ni pa turismo. E mangroven tin un funcion hopi importante pa lama y costa di Aruba. Teniendo esaki na consideracion, e ta puntra minister kico ta wordo haci pa salvaguardia nos mangroven y pa esaki no tuma luga?
Cual ta e efecto riba nos lama, nos coralnan? Cuanto di e likido toxico ta bay den nos lama y ta afecta nos fauna marino tambe?
Tambe e e ta considera cu e parti di conscientisacion ta hopi importante y ta deber pa cada un tene cuenta cu nos tur por aporta como ciudadano riba e parti di desperdicio. P'esey e ta puntra si tin campañanan di conscientisacion?

Igualmente el a puntra riba e parti di gastonan medico? Cuanto e efecto di dump a afecta nos pueblo directamente por ehempel na gastonan medico, cuanto el a afecta e barionan den cercania? Habitantenan a bay Parlamento y a menciona cu nan tin diferente tipo di problema di salud independiente di nan edad. Den e cuadro aki e kier sa cuanto ta e gastonan di AZV den esaki, gastonan cu nos tur ta pagando y cu por a wordo preveni y por wordo para?
Lopez-Tromp ta bisa tambe cu den sala di Parlamento por mira diferente grupo cu kier haya un contesta riba e preocupacionnan cu nan tin. No ta trata solamente e parti financiero, no ta solamente e parti di ken ta haci kico; e ta importante y e ta sigur cu tin rapportnan riba dje y consehonan riba dje, pero "mi kier pidi minister pa splica den su disertacion, con por soluciona e situacion cu a surgi entre Serlimar y otro gruponan den comunidad pa trahadonan por keda trankilo. Pa e bay mas den profundidad cu cada un sinta akiden, mama y tata di famia, yiunan di hogar, doño di compania por sinti un trankilidad cu e tuma di decision di e ley aki no ta perhudica nan, al contrario , e ta un paso den e bon direccion pa yuda trece un solucion duradero y eficiente na beneficio di Pais Aruba".
Otro pregunta cu el a realisa ta con hopi gobierno a tene cuenta den e ley pa cu solucion pa e habitantenan di e area?

Finalisando Lopez-Tromp a expresa cu ta tarea di Gobierno pa tuma un decision y ehecut'e y miembronan di Parlamento lo vigila esaki na bienestar di pueblo di Aruba.

Benny Sevinger (AVP):

‘Gobierno lo mata companianan priva y estatal si pasa e ley!’





ORANJESTAD – Parlamentario di AVP, Benny Sevinger a duna e realidad den un sala di Parlamento completamente yen cu trahadonan preocupa riba kico lo bira nan destino si acaso e ley aki pasa. For di comienso di su discurso parlamentario Sevinger a keda al caso y enfoca riba un solo meta, cu ta trece dilanti e preocupacion principal di locual ta tumando luga.

Ley di Maciaveli ta e prome palabranan di e Parlamentario ora di referi su mes na e ley cu kier purba di pasa awe. Un ley traha pa un Minister cu no tin ningun otro intencion cu mata companianan local y despues mata compania estatal, Serlimar.

Motibonan contundente pakico tin cu pasa e ley aki awe, segun Benny Sevinger, a keda splica den un forma habri y basa riba documentonan y pruebanan cu el a presenta. Na prome luga ta papia di e destaho publico, caminda cu enfaticamente ta duna clarificacion di e intencion maligno tras di esaki. Si no por garantisa e compania priva cu lo keda encarga pa maneha desperdicio y si e lo haya entrada, e no ta bay haya niun hende pa forma parti di e destaho aki.

Cordando cu 3 luna pasa caba niun hende a mustra interes na e aanbesteding cu a tuma luga. Mirando cu ningun compania ta bay duna un prijs sin cu Gobierno duna un garantia. Ta na e momento aki e Minister en cuestion a bin cu e ley aki y asina duna palabra y compromete su mes cu e lo por paga. PESEY e ley aki tin cu pasa y pasa AWE!

Na di dos luga, Parlamentario Sevinger ta menciona e poder cu e Minister aki kier demostra ta ken ta manda den e pais aki. Esaki sigur na e Parlamentarionan di coalicion sinta den Parlamento cu tin cu sigui su peticion y vota voor paso ta danki na dje nan ta eyden y pa mustra e famia De Veer cu ta e ta manda na Aruba.

No por papia di e ley sin papia di e destaho publico! Parlamentarionan mes no a menciona esey awe henter dia, ta locual cu Sevinger ta remarca. E Ley ta pa garantisa e destaho publico. Algun colega a menciona cu ta Serlimar lo ta esun encarga pa haci e destaho publico, pero den su discurso Parlamentario Sevenger a desbarata e ponencia ey di biaha. Riba Pagina 12 di e destaho ta menciona e contracting authority riba e destaho ta e Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber, no ta Serlimar. Eynan caba e problema a cuminsa.

Si ta bay haci un destaho riba PPP cu pueblo ta bay paga y NO bin den Parlamento pidi mandato di e Parlamento y ta e Minister ta bay firma un contract di 20 aña, nos tin un problema, tabata palabra di Benny Sevinger. Tambe ta corda e Minister cu si acaso e firma un contract y e no por cumpli, ta su persona ta keda responsabel y di nan banda nan por bay demanda e Minister pasobra t'e tabata e autoridad encarga pa cu e destaho, sin mandato di Parlamento di Aruba.

Riba pagina 21 di destaho, Minister ta papia di “Compania NOBO” Solid Waste Treatment Facility (paso no tin nomber ainda) lo ta e compania cu lo bay maneha desperdicio di sushi riba pais Aruba. Realidad a keda presenta na momento cu Parlamentario Benny Sevinger a duna como ehempel e Ley existente cu Serlimar tin den nan man, cu ta propio y ta duna espacio pa nan cobra 25 florin na tur cas. Pakico e Minister lo kier cambia e ley ey mientras cu e placa ey ta drenta 100% pa Serlimar ? No ta mira e motibo pakico lo kier haci un cambio asina.

Pero Parlamentario Sevinger a bisa cu e motibo ta uno contundente, pasobra den futuro no ta Serlimar ta esun cu lo bay procesa e sushi. Mayan ora e compania nobo bin, Serlimar por wel di cobra e 25 florin di dje, of e 10/15 florin di Ecotech/Ecogas pero den Ley e compania nobo ta bisa cu ta di dje e placa ey ta paso ta e ta procesa e sushi y ta cambio cu e Minister a efectua. No tin otro motibo, no tin pakico cambia e ley!





Parlamentario Alan Howell (POR):

‘Ta tratando e problema di desperdicio na Aruba y no pa trece division’

ORANJESTAD – Parlamentario Alan Howell durante su disertacion den primera tanda den Parlamento pa loke ta trata e ley di Serlimar a indica enfaticamente cu como parlamentario y gobernante ta importante pa para na bienestar di pueblo. “Ora bo ta politico y ta sucumbi na un tercera persona y no tene bienestar general na prome luga bo ta fout bezig”.



E parlamentario a bisa: “Awe mainta nos a bin den Parlamento pa trata e problema di desperdicio na Aruba. Awe no ta intencion di fula tera cual compania ta mas potente cu e otro, no ta intencion pa trece polemica entre diferente compania y mucho menos pa trece un division entre nos propio Arubiano. Esey ta e ultimo cos cu mi ta desea pa pasa awe mainta”.

E ta sigui splica cu intencion di e reunion no ta pa wak ken ta bay gana of perde placa of bira mas rico y mester cuminsa na e raia di e combersacion. E raia aki ta e habitantenan di Parkietenbos. “Mi ta bay zorg pa mi ta e cambio pa e ser humano cu pa nos ta central y esunnan cu ta central den e caso aki ta e habitantenan den cercania di Parkietenbos cu pa añanan largo a sufri. E dump mester wordo cera y pa esaki sosode mester tin un modelo, un formula cu ta hiba na finalisa e proceso di 50 aña unda a deposita sushi na e parti aki. Ademas cu esaki ta un mester nacional, tin PAHO tambe riba nos cabes ta exigiendo pa cera e dump aki”, Alan Howell a expresa.

El a continua bisando cu Minister Otmar Oduber a splica cu e intencion di e ley aki a cuminsa den pasado ora kier a cobra 35 Florin, awo a baha esaki na 25 Florin y mayoria di gremio a sostene e cambio aki mirando cu ta basa riba un maneho transparente y tin claridad di con a yega na e suma aki, ademas di acorda cu tin gruponan cu no mester paga.
Mas aleu, Howell a indica cu a yega e ora cu e forma cu Serlimar ta wordo maneha no por sigui asina y ta prerogativa di Gobierno y Parlamento pa tin un Serlimar sostenibel. “Ta importante pa zorg pa Serlimar keda stabiel, Serlimar ta e unico instancia oficial responsabel pa mantene Aruba limpi. No por bisa cu ta pa via di e ley aki ta bay haci di Serlimar un monopolio, ningun caminda ta poni cu otro compania no por piki sushi of recicla mas, e ora con por bisa cu otro hende lo perde trabou. Serlirmar ta esun responsabel pa maneho di sushi y e no por sali for di su man di ningun manera”.

Pa tal motibo Alan Howell ta considera cu no lo mester di tin guera, pasobra no tin perdemento di trabou of ceramento di compania, loke tin ta pa stabilisa Serlimar y esaki ta prerogativa di Gobierno y Parlamento. “Ta nos obligacion como 21 parlamentario pa Serlimar keda stabiel. Pesey mi no ta kere cu e topico mester bay riba otro compania, y p’esey no mester ‘mix the business’ mes. Mi mes ta presidente di e comision fiho di infrastructura y medio ambiente, nos a scucha durante lunanan diferente organisacion, a haya presentacionnan y a haya diferente lecturanan, p’esey mi por papia ‘uit volle borst’”.



Finalisando e parlamentario di POR a realisa un serie di preguntanan na Oduber:

1. Kico lo significa pa Pais Aruba si e ley aki no pasa?
2. Kico ta e consecuencianan pa e habitantenan di Parkietenbos si e ley no pasa?
3. Kico lo pasa si PAHO sigui mira cu nos ta deha pa loke ta e situacion na dump?
4. Cual ta e garantia cu gobierno ta duna na e habitantenan den cercania di Parkietenbos pa e situacion cu nan ta bibando aden y con ta bay mehora e situacion di nan bida den e barionan den cercania?
5. Den e gobernacion aki a haci un investigacion di cuanto habitante lo por a sufri un malesa debi na e situacion di dump?
6. Gobernacion anterior tabatin situacionnan cu nan mes tabata propone pa cera e dump y yega na un maneho miho pa deshaci di sushi, por splica cual tabata e maneho aki?
7. Cuanto y kico e pensionadonan lo paga?
8. Cuanto y kico esnan cu ta cobra bijstand lo paga?
9. Dump ta cera na e momentonan aki, unda e sushi ta bayendo? Ki contract a cera cu e compania cu ta derando sushi? Pa cuanto tempo y cuanto e ta costa?
10. Minister por splica con lo haci cu un sanitary landfill ora cera dump definitivamente y con lo ta e rehabilitacion di e tereno di dump?

Fiesta na Honor di San Francisco di Asis y 100 Aña di Consagracion



ORANJESTAD – Un Invitacion cordial na tur nos Parokianonan, Scolnan, Gobernantenan, Miembronan di Plan Pastoral 2018-2021 y Aruba en General, pa bin celebra hunto cu nos fiesta di nos patrono y 100 aña di consagracion di nos misa.Fiesta solem ta diabierna dia 4 october proximo pa 7pm.
Fiesta Solem di San Francisco lo wordo Celebra pa Monseignuer Luis Antonio Secco y concelebra pa superior di Congregacion San Miguel Arcangel, nos Pastoornan di Aruba y invitadonan di exterior.

Lo bay tin un procesion cu lo sali 6:15pm for di Centro Educativo Cristian. Esaki ta bay acompaña pa un orkesta.

Biografia di San Francisco.
Francisco, a nace na Assisi, Italia na aña 1181, y tabata yiu di Pietro Bernardone y Pica. E tabata yuda su tata den negoshi y tabata envolvi den bida social di e famianan rico di e sociedad. Durante di tabata rehen den un guera entre Assisi y Perugia, Francisco a sinta examina su bida. Di eynan el a cuminsa biba un bida cu intenso oracion y repartiendo su bienesnan cu pobernan.
Conmovi pa un encuentro cu un leproso, Francisco a cuminsa traha meymey di leprosonan y otro marginadonan di sociedad. Su tata no tabata di acuerdo cu su manera di biba. Pero Francisco a prefera di sigui, maske su tata a desherede. Na aña 1208 el a cuminsa predica publicamente, y pronto el a atrae hopi siguidonan. Francisco a biaha pa Roma unda el a haya aprobacion di Papa pa su ordo, pa despues bolbe na Assisi. Na aña 1217 el a manda e prome misioneronan pa exterior y e mes a yega te Egipto.

Bek na Assisi e tabata lider di por lo menos 3000 miembro di su ordo. Durante di un retreat na aña 1224, el a haya un vision y a sali cu heridanan di Cristo, stigmata, visibel riba su curpa. San Franciso a muri riba 4 october 1226 y a wordo canoniza dos aña despues pa Papa Gregorio IX. Su carisma, compasion y amor pa creacion di Dios, a hacie un di e figuranan mas popular di cristianismo.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Psalm 23

With great sorrow but grateful for everything he did for us, we announce the passing of:



Maria Varga Alingcomot
***14-07-1950 - †01-10-2019**

Place and time of cremation will be announced later

Zonido di kloknan pa paz (Campanas por la paz)

ORANJESTAD – Diabierna, 4 di october pa 2or di atardi celebrando e aniversario di morto di San Francisco y recordando e encuentro particular aki Iglesia ta invita tur misa pa bati kloknan y resa pa paz mundial. P'esey tambe nos ta invita tur parokia di Aruba pa uni den oracion recordando e encuentro historico aki y cu zonido di kloknan resa pa paz y solidaridad entre mundo cristiannan y musulman.

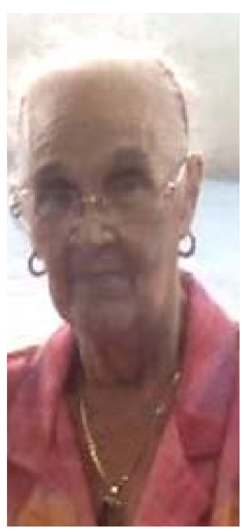
Ochocien aña pasa a tuma luga un encuentro di Francisco di Asis cu e Sultan Al-Kamil di Egipto. Francisco a bay Tera Santo pa despues yega Egipto y topa cu e Sultan den gesto di dialogo. E tabata un encuentro masha particular caminda dos straño, un cristian y otro musulman a reuni den paz. E encuentro aki tabatin un impacto masha profundo den bida di San Francisco. El a sinti un relacion di fe cu e ruman y a keda impresiona cu su yamada di oracion. P'esey poco despues el a skirbi un carta pa autoridadnan di e pueblonan caminda e ta haci un yamada di oracion.
Mara e acto aki sea tambe un momento di acercamento di hende di diferente credo y di tur hende di bon boluntad pa asina cumpli cu e deseo di San Francisco y bira instrumento di paz y reconciliacion.

E yamada di paz aki a keda inicia pa e famia franciscano di Belgica y Paisnan Baho y ta conta cu apoyo di conferencia di Obisponan di Belgica y tambe ta keda promovi pa nos Obispado.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente



Sofia Hildegarda
Leonardo-Monart
*17-09-1931 - †28-09-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Frederick Alexander Pourier
Mihor conoci como Erick
***08-02-1958 † 01-10 -2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Juan 14: 6
Jesus a bisa: "Ami ta e caminda y e berdat, y e bida; ni un hende no ta bin serca e Tata, sino pa medio di Mi."

A fayese nos tanta stima:



Sra. vda **Marianita Statius-Thiel**
mihor conoci como **'Annie'** of **'Tannie'**

Na nomber di su sobrino- y sobrinanan stima:
Saritha Wever-Maldonado
Lesbia Kelly-Maldonado
Lorenzo y Ada Maldonado-Angela
Eric Maldonado y Mirta Gomez
Raul y Aydee Geerman-Valero Soto
Edna y Eric Vinck-Geerman
Filomena y Lucho Geerman-Thiel
Mislin Thiel
Robertico Thiel
Evelyn y Raul Dubero-Thiel
Jacqueline y Urwin Lacle-Thiel
Shirlyn Thiel
Jenisse Thiel
Emilio y Esther Thiel-Arends
Shelley Thiel
Joseline Thiel
Jeraisha y Joslyn Gil-Thiel
Erlyn y Arnold Cruz-Thiel
Marisol Thiel

Y tur su sobrino-nietonan y sobrina-nietanan stima.
Demas famia: Thiel, Jansen, Statius, Wever, Kelly, Maldonado, Angela, Gomez, Geerman, Valero Soto, Vinck, Dubero, Lacle, Arends, Gil, Cruz, Boekhoudt, Maduro, Bareño, Tilstra, Croes, Peñon, Ridderstap, Christiaan, Saladin, Tromp, Cardozo, Bartis, Gonzalez y demas famia.

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 3 di october 2019.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home y pa 4or ta Sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Juan 5: 28
No asombra boso mes, pasobra e tempo lo yega unda tur cu ta den graf lo tende Su Voz y sali.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

'' You went away so suddenly
We did not say goodbye
You gave thanks and praised the Lord
Precious memories never die ''

Cu hopi dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos tata stima:



Juan Mario Briezen

Mihor conoci como 'Mario' of 'Prins'
***25-11-1954 - +01-10-2019**
Na nomber di su:

Tata: † Juan Briezen

Mama: Aida Briezen – Ridderstap

Yiunan: Zulaika Briezen y Sandro de Cuba
Milouska Briezen y Jeffrey Lopez
Franchesca Briezen

Nieto y nietanan: Kane, Devin, Stevie, Ian, Isabella y Zyra

Mama di su yiunan: Filomena Laclé

Ruman nan: Eddy y Andrea Briezen – Duran

Glenn y Lydia Briezen - Amaya

Subrina y subrinonan: Garret, Eldwin, Kenrick, Jill y nan famia.

Tanta y omonan, primo y primanan, iha(nan), amigo(nan), conocirnan y amistadnan den e comunidad di Golf y ex-coleganan di Casino.

Manera ruman: Erwin Hill y famia, Andrew Tromp y famia, Adri y Frits de Palm y famia.

Demas famia: Briezen, Laclé, de Cuba, Lopez, Flanegin, van Heusden, Briesen, Ridderstap, Tromp, Molina, Paesch, Bouwman, Wouters, Kock.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 4 di oktober 2019 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta despues sigui pa despedida di nos ''Prins'' den seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu inmensa Tristesa nos ta anuncia e fayesimento di



Arcenilio Espinosa Beltre

*02-11-1947 - †29-09-2019

Esposa: Ramona Espinosa Amador

Mama: Maria Beltre

Yiunan: Audri Espinosa y Familia
Magdalena Espinosa y Familia
Raquel Espinosa y Familia
Ramon Emilio Espinosa
Jefri Espinosa
Michael Espinosa
Amauri Amador

Yiunan na Sto.Dom: Jorge Espinosa
Lisset Espinosa

Rumannan: Raul Espinosa y Melida y Familia
Manuel Espinosa
Jose Espinosa
Elisa Espinosa
Digna Espinosa

Sobrinonan: Francia Espinosa
Raulin
Aba
Wendy Espinosa

Nietonan: Marleny Espinosa
Tracey Espinosa
Rancell Espinosa
Yoaldrid Espinosa
Jaysmall Espinosa

Y demas Famia Beltre Espinosa y Famia Amador na Sto.Dom

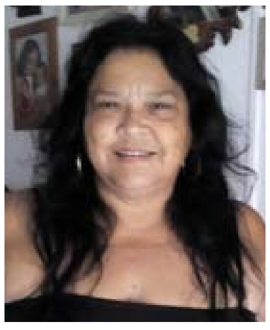
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma dialuna 7 october 2019 for di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home pa santana central di Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diasabra 5 october 2019 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**“Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu bo amor infinito tene mi den Bo brasa
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo luz briyando”**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur loke ela nifica pa nos, nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Sra. Erica Elena Koolman

Cariñosamente yama ‘Rica’
***16-04-1958 - †29-09-2019**

Na nomber di su:
Yiunan: Jose Antonio Geerman y Julisca Gomez
Gianrica Geerman y Jord Koers
Quiney Geerman y Jemuel Paesch
Gilena Geerman y Osrick Croes

Nieta(o)nan: Jayslin, Qushandrick, Jayquin, Elaiza

Tata di su yuinan:
Giany Geerman y Roseanna Garrido

Ex Cuña: Glenda de Cuba y famia

Mayornan:†Francisco Koolman y †Maria Werleman

Rumanan: Lucas Koolman y yui
Charles Koolman y famia
Frank Mackay, Mileidys y yuinan
Soraida Mackay y yui
Jerry Mackay y yuinan
Rosa Koolman y famia na Hulanda
Juni Koolman y famia na Hulanda
Georgeana Koolman y famia na Hulanda

Manera yui:
Jackelyn, Jamira, Mildred, Maria Caster

Manera Nieto: Aliyah, Alian y Alrick

Amigonan di cas mas serca: Kelle, Toms, Donny, Kenneth Phillips, Bob (USA)

Tanta y omonan, subrinanan y subrinonan, prima y primonan, su ihanan na Aruba, Hulanda y Venezuela. Su comer y compernan, amigo y amiganan.

Famianan: Koolman, Geerman, Mackay, Werleman, Gomez, Koers, Paesch, Croes, Curiel, Henriquez, Winterdaal y famianan Agüero na Venezuela y bon bisiñanan.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 4 di october 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion, diasabra 5 di october 2019 di 2or pa 4or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Ta deseo di defunto pa por bin na colornan alegre.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos mama, ruman, tanta stima:

Jacintha Irena Dirksz

Mihor conoci como ‘Chenta’
*05-04-1957 ✞28-09-2019

Na nomber di su:
Tata y Mama:
✞Dominico y ✞Heronima Jonca Dirksz
Tata di su yiunan: Marco “Maiky” Koolman
Yiunan:
Jean-Marc Koolman y Zulaika Dijkhoff y famia
Jean-Nilca Koolman y Kenneth Gumbs y famia
Jean-Michael Koolman y Shelly Werleman y famia
Manera yiunan:
Edgardo “Eddie” y Xiomara Dirksz-Braafhart
Richard “Pulo” y Veronica Mackay-Werleman
Lisandra “Sandra” y Javier Antigua
Harrison “Juni” y Vanessa Dirksz-Vanegas
Nieto y nietanan:
Je-Marc, Jeandy, Shiquion, Sheiron
Rumannan:
✞Shompe y Chila Dirksz- Arends y famia
✞Florencio Dirksz y famia
Pedro y Altagracia Dirksz-Sanchez y famia
Filomena Dirksz y famia
✞Jacinto Dirksz
Cecilia Dirksz y famia
✞Carmen Dirksz y famia
Maximo y Sharon Dirksz- Kock y famia
Efigenio Dirksz
Felix Dirksz
Mariano y Carla Dirksz-Croes y famia
Amistadnan di cas: Emelina Loopstok
Nora Paesch
Maria Kransen-Arcaya
Eithel Kock
Silvia Wouter
✞Fransisca Thiel
✞Priscila Hernandez
Tanta y omonan y nan famia, swa y cuñanan y nan famia, sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan, Team nan di softball cu e la yuda y te na ultimo cu ta Roots y Legends, amigo y amiganan, conocirnan y demas famia.
Nos ta pidi despensa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 04 oktober di 2or pa 4or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz pa santana Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 11or di mainta pa 1:30 di merdia na Jamanota 15.
Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, diawebs 03 di oktober 2019 di 7or pa 9or di anochi

Na luga di manda flor of krans un donacion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.
Famia ta pidi pa bin cu colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES funeral home
Ta participa fayecimento
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

***““I e pas di Dios ku ta surpasa tur komprendementu, lo warda mi kurason y mi mente den Cristo Jesus”.
Filipensenan 4:7***

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Deolinda de Cuba-Alves

Cariñosamente yama: ‘Linda’
✳ 12-11-1940 ✝ 01-10-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"En voor altijd is dit mij bijgebleven
hoe zeer veel stiller dood dan slapen is
dat het een dagelijks wonder is te leven
en elk ontwaken een herrijzenis."
(Uit In memoriam van J.C.Bloem)

Nos casa, tata, ruman, swa, omo y abuelo:

Dick (Adrianus) Pijper

a fayece dia 27 september na Aruba.



Marion

Natascha
Peter
Christine

Anna
Lily
Saskia

Paul
Ans

y nan famia

Enbes di flor lo tin un box disponibel pa donacion pa Hospice Atardi.

Acto di despedida lo tuma lugar na Auroa Funeral Home diahuebs 3 di october 2019 di 7or pa 9or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 02 Oct 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6899	3593
	9774
	7906
BIG 4 Sorteo # 5943	5758
OFF Sorteo # 648	2129
ZODIAC Sorteo # 4702	1778
	Leo
KORSOU Sorteo # 2544	4093
	1689
	0533

LOTTO 5 — 05-27-30-32-34

Sorteo # 2039 — Joker 2 Letter J

0	x Jackpot
0	x Match 4+
6	x Match 4
98	x Afl. 12,00

430.000,-

LOTTO DI DIA — 09-10-22-26-30

Sorteo # 4902 — Proximo Jackpot

0	x Jackpot
2	x Match 4
146	x Afl. 8,00

64.000,-

MINI MEGA

Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

360.000,-

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 460.000,-

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Caliendero

DIARIO 0709-9157-2232

SUPER 4 9541

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado di Sorteo 02 Oct 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2700	4351
	3066
	5271
BIG 4 Sorteo # 2700	7675
OFF Sorteo # 756	3190
ZODIAC Sorteo # 2700	7897
	Scorpio

LOTTO 5

Sorteo # — Joker Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

415.000,-

LOTTO DI DIA

Sorteo # — Proximo Jackpot

0	x Jackpot
0	x Match 4
0	x Afl. 8,00

63.000,-

MINI MEGA

Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
6	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

360.000,-

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 460.000,-

Aries
Cuida bo cartera y bo interesnan economico den e periodo aki. Den e dianan aki bo ta haci bo bida hopi emociona den tur aspecto. Mantene un wowo y horea habri. Number di suerte pa awe: 8, 10, 12 y 26.

Tauro
Awe lo bay tin un bon comienso. Lo bo duna e prome paso den algo importante. Laga pa bo curason dicidi den un cuestion di amor. Un panorama di libertad lo habri den bo bida. Number di suerte pa awe: 11, 20, 32 y 36.

Geminis
Tene pasenshi. Warda pa acontecimento. Aunke cu a pasa algo di forma inespera cu bo a haci pa cambia un plan pa e fin di siman cu a caba di pasa, semper lo tin tempo. Number di suerte pa awe: 1, 27, 35 y 46.

Cancer
Tin acuerdonan cu lo bay beneficia hopi. Lo bo sinti bo mes stimula pa tur loke ta wordo desaroya rond di bo. Lo bo sirbi di guia y ehempel pa hopi. Number di suerte pa awe: 8, 10, 17 y 21.

Leo
Bo facultadnan di concentracion ta na halto. Pone traha. Ya tur hende a cuminsa scucha bo belnan di casamento y palabranan di compromisonan sentimental. Number di suerte pa awe: 2, 11, 27 y 31.

Virgo
Lo bo enfrenta un responsabilidad nobo. Bo a siña di experiencianan pasa. Hopi fortuna ta sosode di anochi pa mainta, pero den bo caso, bo ta forma esey cu trabao diario. Number di suerte pa awe: 9, 13, 19 y 26.

Libra
Temponan ideal pa biahe y areglonan sentimental ta acercando. Bo ta den un momento crucial den bo bida, pa loke ta trata relacionnan afectivo. Loke mas ta resalta ta bo ternura. Number di suerte pa awe: 5, 15, 29 y 36.

Scorpio
Evita discuti cu hendenan cu ta gusta conflicto y emocionalmente instabil. Lo bay tin un scenario nobo den bo bida social. Un cambio faborabel den bo relacionnan lo permiti conoce hende. Number di suerte pa awe: 15, 25, 39 y 43.

Sagitario
Durante e dia di awe, lo surgi oportunidadnan cu lo rekeri di bo hopi flexibilidad mental pa bo por probecha di nan completamente. Adapta bo mes na circunstancianan nobo. Number di suerte pa awe: 17, 24, 35 y 44.

Capricornio
Tin demasiado sorpresa. Revisa tur cos, ya cu bo por ta memey di un situacion cu no ta esun di miho. No laga bo mes lastra pa un confrontacion. Number di suerte pa awe: 9, 11, 22 y 36.

Aquario
Lo bo enfrenta cu inteligencia y creatividad cualkier evento inespera. Probecha e fin di siman aki di un awasero di strea pa scapa pa algun luga cu bo pareha y disfruta di intimidad. Number di suerte pa awe: 7, 14, 25 y 34.

Pisces
Ta surgi situacionnan inespera, pero lo bo supera esaki. Propone bo mes pa caba cu loke bo a cuminsa recientemente. No laga bo mes influencia pa comentario di hendenan negativo. Number di suerte pa awe: 5, 13, 22 y 36.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Centraal
Tel. 585 8077

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule October 2019

			ARR	DEPT	BERTH
WED	02	MONARCH	06.30	15.30	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
SUN	06	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	08	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	09	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	20.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	10	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
SUN	13	VOLENDAM	08.00	23.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
WED	16	MONARCH	06.30	15.30	B
		NIEUW AMSTERDAM	08.00	17.00	C
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	I
		FREEWINDS	06.00	****	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 10/02/2019

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.32	1.34	1.36
CHF	177.94	178.66	179.46
GBP	2.11	2.16	2.22
JPY	164.14	165.64	167.31
EUR	192.93	194.70	196.65
DKK	25.09	25.81	26.61
NOK	18.47	19.19	19.99
SEK	16.98	17.70	18.50

For amounts up to Afl. 100,000

Comision Pro Bida ta curasha tur hende pa mira e pelicula Unplanned

ORANJESTAD – Nos tur ta envolvi y ta forma parti di e bataYa entre bon y malo, entre morto y bida y nos tin e responsabilidad pa ta Pro Bida. P'esey Comision Pro Bida di Parokia Birgen di Fatima Dakota ta bolbe presenta, e pelicula 'Unplanned'.

Lo presenta e pelicula na The Movies @ Principal, na San Nicolas riba diamars 8 di october pa 7 or di anochi y riba diahuebs 10 di october na The Movies @ Renaissance.
"Unplanned" – 'No Planea' – ta e pelicula mas importante cu pa algun biaha lo bi wak e tocante e tema mas controversial den nos tempo.
No laga e pelicula aki pasa bay sin wak e!



Censo Piloto ta start!

ORANJESTAD – Oficina Central di Estadistica (CBS) ta organisando un Censo Piloto cu lo cuminsa e siman aki dia 3 di october te cu 13 di october 2019. Esaki en conexion cu preparacionnan pa cu e Conteo General di Poblacion y Vivienda (Censo Aruba 2020) cu lo tuma luga entre 1 di october te cu 10 di october 2020.

Manera ta conoci Censo 2020 lo ta completamente digital. Compara cu Censonan anterior, esaki kiermen cu lo tin cambio organisatorio importante. Pa motibo aki un Censo Piloto ta di sumo importancia.
Durante e Censo Piloto lo test e aspectonan di digitalisacion di Censo 2020, por ehempel: e cuestionario digital, e proceduranan digital cu lo wordo uza durante e periodo di conteo pa garantisa e calidad di e datonan colecta, e procesonan digital pa analisa e datonan obteni y tambe e metodonan digital cu lo wordo usa pa procesa e datonan y publica e informacion colecta.

Mescos cu pa Censo2020, durante e Censo Piloto Aruba lo wordo parti den 5 area: San Nicolas, Santa Cruz, Paradera, Oranjestad y Noord. Un total di 750 punto di adres lo wordo acerca den cada area.

Pa e Censo Piloto, un total di 75 persona lo fungi como encuestador y 15 como encuestador di reserva. Nan lo acerca un total di 4700 punto di adres. Un encuestador di CBS semper por identifica su mes cu un badge cu e logo di Censo 2020 y e logo di CBS. E hogarnan cu lo wordo acerca lo wordo entrevista pa medio di un cuestionario digital riba un tablet. E topiconan cu ta inclui den e cuestionario ta relata na e vivienda, e hogar y e personanan den e hogar.

CBS kier a enfatisa cu e privacidad di cada persona ta garantisa pa ley (Statistiekverordening) durante e Censo Piloto como tambe e Censo 2020. Informacion cu ta wordo colecta ta wordo uza solamente pa produci estadisticanan agrega for di cual ningun persona of instancia por wordo identifica.

Tambe ta importante pa corda e comunidad di Aruba cu hogarnan escogi pa e Censo Piloto lo wordo conta tambe na Censo 2020. CBS ta depende grandemente riba e cooperacion di hogarnan na Aruba pa haci e Censo Piloto y e Censo 2020 un exito. P'esey e lema di e Censo ta: "Pasobra Aruba ta conta riba BO!

Si tin cualkier pregunta por haci esaki libremente na telefon 524-7433 of via nos e-mail adresnan: cbs@setarnet.aw of census2020@cbs.aw

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero.
Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo: 6:29pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
For di direccionnan entre oost- noordoost te oost-zuidoost y modera;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo)
Den dia of durante di awasero por tin rafaganan basta fuerte te posiblemente fuerte;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion General Di Tempo:
Den proximo 24 ora, un disturbio den nivelnan mas abou te mediano di atmosfera ta move poco poco bay west. humedad di e sistema aki lo produci momentonan cu mas nubia for di cual por spera localmente un awasero. No por exclui posibilidad chikito di lamper cu strena.

Condicion Di Lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 2 te localmente 5 pia.

Libra di Facebook den peliger mientras partner clave ta duda



SAN FRANCISCO (AP) — Un reporte nobo ta bisa cu partnernan den e red di pago basa riba criptomoneda di Facebook, Libra, ta dudando di nan sosten, entre critica for di oficialnan Mericano y Europeo.

Wall Street Journal a reporta diamars cu Visa Inc., Mastercard Inc. y otronan cu a bin abordo pa yuda construi Libra ta reconsiderando nan participacion. E corant a cita hende familiar cu e asunto kende a ricibi anonimato.

Mastercard no tabatin comentario. Facebook y Visa no a contesta inmediatamente na mensahenan pidiendo comentario.

Facebook a enfrenta critica regulatorio tocante Libra desde cu a revela esaki na juni. E idea ta pa habri compras online na miyones di persona kende no tin acceso na cuenta di banco, y reduci e costo di manda placa a traves di fronteranan. Pero Facebook ya caba ta enfrentando escrutinio tocante su mal record tocante privacidad.

Google ta lansa herment di privacidad actualisa pa YouTube y Maps



SAN FRANCISCO (AP) — Google ta lansando mas herment pa usuarionan por tin control riba configuracion di privacidad.

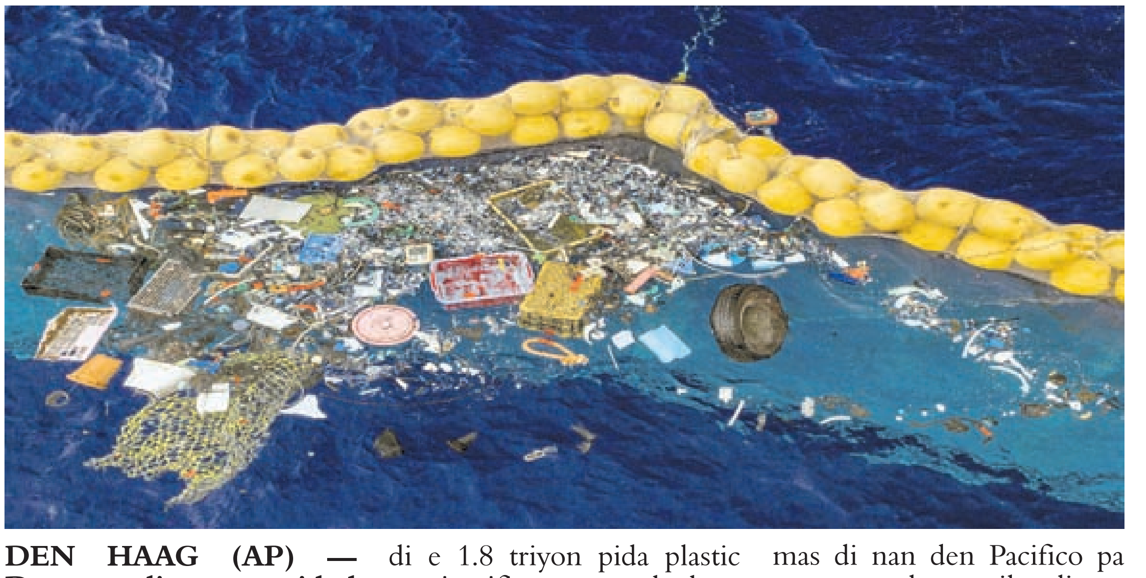
E compania y otro gigantenan di tecnologia ta enfrentando cada bes mas escrutinio tocante e cantidad di data cu nan ta colecta for di nan usuarionan. Google y Facebook ambos a debuta hermentnan nobo di privacidad e aña aki. Awo, usuarionan di YouTube lo por set nan historia di buskeda y mira riba 'auto- elimina' despues di cierto periodo di tempo.

Google Maps lo tin un modo incognito, cu ta nifica cu e movemento di e usuarionan no lo keda graba ora esaki ta cendi. E lo ta disponibel riba Android e luna aki. Google no a duna un fecha exacto pa iOS.

Google tambe ta bisa cu hende lo ta capaz di elimina nan historia di bos for di sistema di inteligencia artificial, Assistant, uzando un comando di bos.

Tambe ta agregando un manera pa usuarionan check nan password a traves di un password manager, pa sigura cu nan ta keda sigur.

'Boom' di Inventor Hulandes pa limpia ocean dunando resultado



DEN HAAG (AP) — Despues di un cantidad di retraso, un sistema pa colecta plastic flotando den ocean Pacifico entre California y Hawaii ta dunando resultado, segun su inventor Hulandes a bisa ayera.

Boyan Slat, kende a dropout di universidad pa funda e nonprofit The Ocean Cleanup, a anuncia cu e boom flotante ta colectando desperdicio di tamaño for di un net y taira di auto te cu chip di plastic di apenas 1mm.

E resultadonan ta suficiente prometedo pa cuminsa designa un segundo sistema pa manda na e Great Pacific Garbage Patch, un area di plastic flotante dos biaha e tamaño di Texas, segun Slat.

Pero el a pidi precaucion, bisando, 'si e biahe na e punto aki a siña nos algo, ta cu definitivamente no ta bay ta facil'. E boom flotante cu un screen 3m profundo tin como meta pa actua como un linea di costa, trapando algun di e 1.8 triyon pida plastic cu cientificonan ta calcula ta flotando den e patch, mientras ta permiti bida marino landa di forma sigur bou di e screen. Despues cu el a ser hiba en lama aña pasa , e barera no a trapa niun sushi den su prome simannan, pasobra e tabata move na mesun velocidad cu e plastic. E problema ey a soluciona uzando un parachute bou awa pa reduci e velocidad di e boom pa e catch desperdicio cu ta move mas lihe.

Ademas, fin di aña pasa, e barera a kibra bou e golpi constante di biento y olanan di Pacifico, rekeriendo cuater luna di reparacion prome cu a bolbe lans'e for di Vancouver na juni. E sistema tambe a experimenta un problema di 'overtopping' – olanan cu a pusha e plastic riba e linea flotante cu ta sostene e screen. Esey a resolve uzando un linea di corki mas grandi pa tene e plastic.

E organisacion kier continua desaroyando e trap di plastic, haci nan mas grandi, y manda mas di nan den Pacifico pa nan por colecta miles di ton di plastic cada aña. Sinembargo, Slat no a bisa ki tempo e segundo version lo ta cla pa su lansamento.

Organisaicon di Slat ta un di un grupo chikito trahando pa colecta desperdicio for di lama habri. Tin mas cu suficiente pa nan tur.

Ta calcula cu entre 600mil y 800mil ton metrico di ekipo di piscamento ta bandona of perdi durante tormenta cada aña den ocean, segun e Trash Free Seas Program na Ocean Conservancy, un grupo ambientalista nonprofit.

Otro 9 miyon ton di desperdicio plastico, incluyendo boter, saco, co'i hunga y otronan, ta yega cada aña den ocean for di beach, riu, y bahia, segun expertonan.

Slat a bisa cu e proximo stap ta pa aumenta e escala di e aparato y haci esaki mas fuerte, pa e por keda riba lama pa mas largo y tene tur e plastic cu e colecta pa un aña of mas, prome cu un barco colecta e desperdicio.

Segun Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

'Sin of cu ley, Pais Aruba semper a percura pa Serlimar su existencia'



ORANJESTAD – Pa Parlamentario y lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon, e debate riba e cambio introduci den ley di Serlimar ta un 'topico hopi serio.'

E ta di opinion cu en berdad e ley aki ta toca Serlimar, pero esaki no ta kita cu mester duna atencion na otro grupo tambe. Ya cu no obstante di e resultado di e reunion publico aki, e ta kere cu como representante di pueblo den Parlamento, nan mester scucha y tene na cuenta e preocupacion di tur hende.

El a referi cu un di e prome les cu el a siña di Presidente di Parlamento, Juan Thijsen kende ta e unico den nan fraccion cu tin un experiencia y trayectorio politico, cu den tur decision cu nan tuma percura pa semper e herarkia mester ta: interes general, interes di e partido y interes particular como politico.

Den cuadro di e herarkia aki, y a pesar di e nota di cambio cu e Minister Otmar Oduber a bin cu ne, fraccion di MEP a presenta diferente amienda cu algun punto extra cu ta cumbini tur hende, segun Parlamentario Tjon.

El a considera cu ta importante pa nan amienda y e nota di cambio por complementa otro. Durante e reunion nan a percura pa sinta cu Consehero di Minister pa analisa e nota di cambio y nan amienda, pa asina tur preocupacion cu tin di e trahadonan di Serlimar y trahadonan di otro compania priva, por wordo remedia y yuda.



Mirando tur e situacion rond di e ley di Serlimar cu a wordo trece dilanti den tur escenario, e ta haya cu nan no ta cuadra cu esencia di locual nan mester a trata ayera, y diferente topico a wordo mescla entre nan Sugar Tax, CAft y te hasta insinerado.

Igualmente e ta haya cu nan no a bin trata un ley pa garantisa existencia di Serlimar. "Esey tampoco no ta berdad," el a bisa. Ya cu pais Aruba semper a percura pa Serlimar tin existencia. Pues, sin e ley of cu e ley aki, pais Aruba semper lo carga e responsabilidad aki y Serlimar lo sigui existi, a pesar cu e lo tin su consecuencianan pa e situacion financiero di pais Aruba.

Pero masha poco informacion a sali tocante e daño pa salud di esunnan cu ta biba den bisindario di Parkietenbos y di tur e trahadonan di e sector di limpiesa y maneho di sushi, independientemente si nan ta traha pa un empresa priva of publico.

Director di Serlimar, Henley Davelaar

Nota di cambio di minister ta 'valido'



ORANJESTAD – Ayera Director di Serlimar, Henley Davelaar tabata presente den sala di Parlamento pa atende e debate riba adaptacion di e ley existente cu ta concerni specificamente na e compania estatal aki. Kiermen Serlimar su tarea y responsabilidad di recoge, procesa y maneha sushi.

Durante un receso di e tratamento di e ley di Serlimar, Davelaar a referi cu e dia di ayera tabata uno 'crucial'. Nan ta consciente cu un ambiente di controversia cu a bin for di e sector priva a rondona e ley di Serlimar. Pero e ta kere cu e Minister Otmar Oduber kende ta encarga cu Serlimar, a papia hopi 'cla' pa tur hende por a compronde kico ta e motibo y importancia di e cambio di ley aki. "Ami ta kere cu e mensahe a yega caba!," el a bisa.

Riba e nota di cambio cu e mandatario a bin cune durante e tratamento di e ley aki, Davelaar a declara na Bon Dia Aruba cu e nota di cambio aki a wordo haci a base di e preguntanan cu a bin for di e diferente fraccion den Parlamento.

Un cambio cu a wordo haci, y cu Director di Serlimar ta considera valido, tin di haci cerca e hendenan cu ta traha den mantencion di e barionan cu tin un eenmanszaak. Ya caba nan ta pagando e 25 florin di e servicio, den e caso aki e no ta considera husto pa nan tin cu paga e heffing di comerciante.

El a bisa cu e cambio den e ley di Serlimar tin di haber cu e parti di procesa y maneha desperdicio cu finalmente Serlimar tin cu atende cune. Ya cu tur compania tin e posibilidad di recoge sushi, pero na final tin cu yega na Serlimar cu ta encarga cu nan instalacion na Parkietenbos y Sero'i Tijshi cu tin hopi gasto mara na nan.

E ley ta percura –segun Director di Serlimar- cu nan por tin e fondo necesario pa atende cu nan trabou di un forma responsabel. E idea ta cu e fondo aki lo yuda baha e subsidio di parti di gobierno. Pero e ta kere cu un punto central tin di haber cu e parti humano di esunnan cu ta biba den e bisindario aki cu ta wordo afecta cu e holo, gas y huma di candela, y cu nan ta vulnerabel pa cualkier malesa.

El a splica cu e insinerado lo ta un instrumento esencial den henter e proceso aki. Davelaar a laga sa cu na e momento aki na nivel di gobierno nan ta bezig cu esaki tin task force, caminda Serlimar tin dos di nan miembro den dje. Mientras cu ainda nan ta bezig cu e insinerado grandi, e otro insinerado mas chikito lo cuminsa opera, tumando un parti di e trabou aki, specialmente pa loke ta trata cu bestia morto, desperdicio bio-medico, remedi cu a vence y documento importante. Esaki lo bira un presion menos riba e dump di Parkietenbos. Si tin e huma cu ta sali for di insinerado, nan ta 'completamente limpi y transparente,' el a bisa.


NEW. NOW
WOW
SO MUCH NEW.
Broshtan
Bedroom Set
Afl.4107.50
OR Afl.349.19 per month
FREE HOME ACCESSORY GIFT WITH PURCHASE
Tindell
Living Room Set
Afl.3778.90
OR Afl. 321,18 per month
Tripton
Bench
Afl.2369.10
OR Afl. 201.35 per month
Centiar
7PC Dining Set
Afl.2135.90
OR Afl. 181,60 per month
2PC Combo Deal
Includes Mayflyn TV Stand
and Daneston Media Chest
Afl.1372.70
OR Afl. 116.70 per month
2PC Combo Deal
Includes Borlofield Ottoman
and Westling Cocktail Table
Afl.704.90
OR Afl. 59,96 per month
FINANCING AVAILABLE | CREDIT UP TO 24 MONTHS
VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD
Telephone: 521-1180
Ashley
FURNITURE HOMESTORE